



2

millions de décès enregistrés chaque année à travers le monde à cause de la sédentarité, soit 6% des décès dans le monde, selon les estimations de l'OMS.

2.800

tickets ont été écoulés jeudi lors des premières heures du début de l'opération de vente des billets des rencontres Algérie-Bénin et Egypte-Ghana.

28

personnes sont portées disparues suite au naufrage d'un bateau surchargé sur le fleuve Betsiboka, dans l'ouest de Madagascar.

## La forêt de Bouchaoui idéale pour la pratique sportive

La forêt de Bouchaoui, seule destination pour les Algérois désirant pratiquer une activité physique à l'air libre, accueille chaque vendredi près de 1.000 personnes, tous âges confondus, désirant entretenir leur forme. Le chef de département de la Conservation des forêts chargé de la forêt enregistrait un flux important de personnes qui, dès les premières lueurs du jour, voire juste après la prière d'El-Fadjr, si les conditions climatiques le permettent, prennent la route de la forêt de Bouchaoui pour y pratiquer une activité physique. La sécurisation de la forêt à travers le déploiement, nuit et jour, d'éléments de la Gendarmerie nationale et l'aménagement d'une plate-forme de 12 km pour les activités sportives ont encouragé les Algérois et les habitants des environs désirant pratiquer une activité physique à s'y rendre, notamment durant les week-ends. Lieu de détente et de loisirs, la forêt de Bouchaoui est devenue un espace sportif pour les clubs professionnels et les amateurs de sport qui viennent s'entraîner au moins trois fois par semaine, en



sus des familles et des associations qui organisent des marathons et des sorties durant les week-ends.

## Ouverture de centres pour la prise en charge de la dermatite atopique chez l'enfant souhaitée



Le président de la Société algérienne de dermatologie pédiatrique (SADP), le Pr Bakar Bouadjar, a appelé, vendredi, à ouvrir des centres pour la prise en charge des patients atteints de dermatite atopique, à l'instar des centres pour diabétiques. La dermatite atopique touche entre 5 et 7% de la population en Algérie, d'où

la nécessité d'ouvrir des centres pour la prise en charge de cette maladie, a souligné le Pr Bouadjar en marge du 7e congrès franco-maghrébin de dermatologie pédiatrique. Ces centres pourront accompagner les parents d'enfants atteints de dermatite. La prévalence de la dermatite atopique chez l'enfant en Algérie (5-7%) est "très élevée" même si elle reste inférieure à celle (21%) enregistrée dans les sociétés industrialisées, a estimé le Pr Bouadjar, chef de service de dermatologie pédiatrique au Centre hospitalo-universitaire (CHU) Lamine-Debaghine de Bab El-Oued (ex-Maillot). Le spécialiste a imputé la hausse de la prévalence de cette maladie à l'excès d'hygiène et à la perte de stimulation du système immunitaire à une phase précoce du développement.

La dermatite atopique est une maladie de la peau se développant chez l'enfant à partir de trois mois et pouvant évoluer dans certains cas en asthme ou en rhinite allergique. Cette maladie doit être prise en charge par une équipe pluridisciplinaire, a souligné le Pr Bouadjar qui a appelé à sensibiliser les parents à la nécessité d'isoler le malade dans une chambre à part et de l'éloigner de tous les facteurs environnementaux favorisant les allergies.

## Quand le déficit en foncier public freine le développement à Timezrit

La commune rurale de Timezrit, à l'extrême sud-est de Boumerdès, fait face à un "énorme déficit" en foncier public susceptible d'accueillir les projets de développement qui lui sont destinés par les pouvoirs publics, selon son président d'APC. Un taux de plus de 90% de la superficie totale, estimée à pas plus de 23 km<sup>2</sup>, de cette collectivité, créée en 1984, relève du domaine de la propriété privée, tandis que le reste est constitué de surfaces agricoles ou relève du domaine privé de l'Etat. La topographie difficile de cette commune montagneuse, perchée à près de 800 mètres d'altitude, et la dispersion de sa population (11.000 âmes) sur 34 villages et hameaux, n'est pas faite pour arranger la situation. Selon cet édile, la révision programmée du Plan d'aménagement urbain (PDAU) de la commune de Timezrit "n'apportera aucune solution au problème du foncier", car cet outil urbanistique "se contentera de présenter des propositions d'expropriation et de trans-



fert de propriété inapplicables sur le terrain".

## Adoptée à sa naissance, elle apprend que son amie est sa tante biologique

Abbey Donohoe a été adoptée à sa naissance. Depuis cinq ans, elle fréquente une certaine Paula O'Brien qui est devenue une de ses meilleures amies. Grâce à un message posté par cette dernière sur Facebook, Abbey s'est rendue compte que le lien unissant les deux femmes était plus que de l'amitié. Grâce à Facebook, deux femmes se sont rendues compte qu'elles avaient plus que leur amitié en commun. Elles sont de la même famille.

### "J'ai espéré la retrouver"

Paula O'Brien et Abbey Donohoe se sont rencontrées à une fête. Devenues amies et inséparables, les deux femmes ont appris que leur lien était bien plus fort que celui de l'amitié. Ceci, elles l'ont appris lorsque Paula O'Brien a posté un message sur son compte Facebook. "Le 19 septembre 1982, ma première nièce est née et a été donnée aux services sociaux pour être adoptée. Je sais que ce n'était pas une décision facile pour mon frère mais c'est ce qui semblait le mieux à l'époque pour ce bébé. J'espère que vous prendrez un peu de temps pour lire ceci et que vous serez reconnaissants envers ces familles qui laissent leur enfant à l'adoption. Je sais que beaucoup de familles sont concernées", avait écrit Paula O'Brien. Lorsqu'elle avait 10 ans, un de ses frères avait laissé sa fille aux services sociaux pour qu'elle soit adoptée. "Cela a vraiment eu un impact sur moi, et durant des années j'ai espéré pouvoir la retrouver", a déclaré Paula O'Brien à la chaîne locale de l'Iowa KWQC.

### "Abbey est beaucoup plus que ma nièce"

Fortement aimé et commenté, ce message de Paula a également été lu par Abbey Donohoe. "J'ai lu le message et je me suis dit que moi aussi je suis née le 19 septembre 1982 et j'ai été adoptée", a-t-elle raconté. C'est en échangeant en messages privés et en donnant le nom de ses parents adoptifs qu'Abbey Donohoe s'est rendu compte que Paula O'Brien était sa tante. "J'ai toujours su que j'étais une fille adoptée. Je n'ai jamais fait de recherches sur mes parents biologiques parce que je ne manquais de rien avec ma famille d'adoption", a confié Abbey Donohoe. "Le plus surprenant est certainement le fait qu'elle était là juste devant mes yeux durant cinq ans. C'est comme si j'avais une petite sœur. Abbey n'est pas ma nièce, elle est beaucoup plus que cela. Et le plus drôle dans tout cela est que nous sommes vraiment complices ; on se ressemblent beaucoup", a expliqué Paula O'Brien au Quad-City Times.

## Il croyait sauter dans une flaque d'eau, il tombe dans un trou !

Ce jeune homme a sauté dans un trou alors qu'il pensait sauter dans une flaque d'eau. Afin de faire une bonne blague à l'un de leurs amis, des individus lui ont demandé de sauter à pieds joints dans une mare d'eau. Logiquement, celui-ci n'aurait dû mouiller que ses chaussures. Logiquement... C'est une blague que ce jeune homme n'est pas près d'oublier. Celle d'être tombé dans un véritable trou alors que celui-ci ne pensait en réalité sauter que... dans une flaque d'eau. Pensant ne mouiller, dans le pire des cas, que ses baskets, cet individu encouragé par ses amis, a sauté à pieds joints dans la mare d'eau qu'il pensait peu profonde.

Le jeune homme a rapidement déchanté en constatant qu'il avait en réalité plongé dans un trou. Ressorti aussi vite de son bassin qu'il y était entré, l'homme et sa mésaventure ont provoqué l'hilarité parmi le reste de la bande.

D  
I  
X  
I  
T

## Mourad Medelci :

« Aujourd'hui, la relation algéro-allemande est en train de prendre beaucoup de substance dans les domaines économiques, de la défense, de la sécurité ainsi que dans le domaine culturel. Cette session permettra non seulement de consolider les relations bilatérales, mais également d'ouvrir de nouvelles perspectives, à la lumière des réformes politiques engagées par l'Algérie. Elle l'aborde, avec beaucoup de détermination, quant à la possibilité des acteurs et de la communauté internationale d'interférer positivement pour que la paix revienne dans ces pays et qu'enfin le dialogue puisse l'emporter sur les armes. »

ABDELMALEK SELLAL À PARTIR DE BÉCHAR

# « Jeunes « travaillez » la terre »

L'emploi, notamment celui des jeunes, préoccupe le gouvernement. La question prend une place prépondérante durant les visites du Premier ministre dans le pays profond. Abdelmalek Sellal assure et rassure les jeunes et prend des mesures sur le champ pour booster le marché de l'emploi des jeunes. A Béchar, à défaut d'industrie, les jeunes sont invités à travailler la terre.

PAR SADEK BELHOCINE

Pour sa cinquième sortie dans le pays, après sa nomination au poste de Premier ministre, Abdelmalek Sellal s'est rendu hier à Béchar après s'être rendu à Ouargla, Saïda, Annaba et Constantine. Même feuille de route pour le Premier ministre à Béchar où il s'est enquis du suivi et de l'achèvement de tous les projets lancés au titre de l'actuel plan quinquennal avec cependant une préoccupation plus prononcée : l'emploi des jeunes. Il a inauguré plusieurs réalisations et visité les chantiers des nouveaux pôles universitaires et urbains de Lahmar ainsi que celui du nouveau pôle urbain Zone Bleue où il a donné des instructions fermes pour le respect des délais d'achèvement des travaux des projets lancés et pour assurer toutes les commodités nécessaires afin de garantir au citoyen un cadre de vie adéquat. Il a visité le marché de proximité de Hai El Inara, réalisé dans le cadre de la résorption du marché informel où il a remis des décisions d'attribution de stands commerciaux



Abdelmalek Sellal.

pour onze jeunes bénéficiaires. D'un coût de 40,8 millions DA, cette infrastructure commerciale, qui compte 232 stands, a été réalisée dans le cadre des Plans communaux de développement (PCD), selon les explications fournies sur place au Premier ministre. Sept entreprises ont participé à la construction de ce marché de proximité pour livrer cette infrastructure dans un délai court, a-t-on souligné. Par ailleurs, il est prévu que les daïras de Abadla, de Beni Abbès et de Beni Ounif bénéficieront chacune d'un marché de proximité pour absorber les activités commerciales informelles, selon le wali de Béchar qui se trouvait aux côtés de Abdelmalek Sellal. Puis ce fut au tour du chantier du centre anticancer, suivi du projet de réalisation d'une unité publique d'impression de la presse écrite ainsi que les nouvelles gares routière et ferroviaire. La clinique ophtalmologique, réalisée dans le cadre de la

coopération algéro-cubaine, a été mise en service lors de sa visite à structure hospitalière. En visitant les différents services de cette clinique spécialisée dans toutes les pathologies de l'œil et dont la capacité d'accueil est de 40 lits, Abdelmalek Sellal s'est enquis des conditions d'accueil et de la qualité des soins prodigués aux patients. Il a également reçu des informations sur la prise en charge des patients, la couverture sanitaire et a mis l'accent sur la nécessité de couvrir les localités limitrophes à Béchar. La clinique ophtalmologique de Béchar, réalisée dans le cadre de la coopération algéro-cubaine est la deuxième du genre en Algérie. La première clinique ophtalmologique, réalisé dans la cadre de

la coopération algéro-cubaine se trouve dans la ville de Djelfa. Poursuivant sa tournée, le Premier ministre s'est rendu dans une exploitation agricole à Hassi el Houari, au nord de la ville. Une occasion pour lui de revenir sur les mesures prises par le gouvernement pour encourager les jeunes à travailler la terre, notamment par la création prochaine de lycées agricoles et l'encouragement des investissements agricoles. Il a indiqué que les deux lycées agricoles seront réalisés à Mascara et à El Oued, dans une première phase, avant de généraliser ce genre d'établissements au niveau des wilayas à vocation agricole. Selon lui, la formation dans les métiers de l'agriculture est « la seule solution » pour relancer le secteur et créer de l'emploi notamment au Sud, soulignant qu'« il n'est pas question d'importer la main d'œuvre agricole ». Il assure que « les ressources financières sont disponibles ». S'adressant à un groupe d'exploitants agricoles du périmètre irrigué de Abadla, il leur suggère d'« encourager les jeunes à travailler la terre et tous les métiers agricoles tels que le forge et les travaux de mise en valeur ». Le Premier ministre a procédé au niveau de cette exploitation agricole, qui a bénéficié d'un soutien du Fonds national du développement de l'investissement agricole (FNDIA) pour 21,7 millions DA, à la remise de contrats de concession agricole au profit de dix bénéficiaires. Il achèvera sa visite par une cérémonie d'installation et de création de la société « Saoura Ciment ». Par ailleurs, Abdelmalek Sellal rencontrera les autorités locales et les représentants de la société civile de la wilaya de Béchar.

S. B.

KIDNAPPING D'ENFANTS

## Réunion interministérielle pour étudier la question

Le phénomène de kidnapping d'enfants, qui a pris des proportions alarmantes depuis le début de l'année en cours, préoccupe le gouvernement. Le dernier en date et qui a jeté l'émoi dans tout le pays en raison de sa monstruosité est le rapt et l'assassinat de deux enfants à Constantine. Ce crime a remis sur le devant de la scène la question du kidnapping d'enfants. Il est revenu au ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales d'exprimer l'énorme préoccupation du gouvernement face au phénomène. C'est « une question qui nous préoccupe énormément », a déclaré, hier à Béchar, Daho Ould Kablia. « Cette question nous préoccupe énormément, malgré le fait que beaucoup d'affaires de ce type ont été élucidées par les services de sécurité », a déclaré Ould Kablia à la presse, en marge de la visite de travail du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, dans cette wilaya.

Le ministre de l'Intérieur a, en outre, annoncé la tenue d'une réunion dimanche avec l'ensemble des représentants des secteurs concernés par l'examen des différents aspects opérationnels de prévention et de lutte contre ce type de crimes, notamment la Sûreté et la Gendarmerie nationales, qui disposent de moyens pour

résoudre ce type de criminalité. « Il y a un certain nombre de choses qu'il faut examiner avant de parvenir au problème des sanctions, qui vient en bout de piste », a dit Ould Kablia. Au cours de cette rencontre, seront aussi examinés les différents aspects psychologiques de prévention et de lutte contre ce genre de crimes, a ajouté le ministre de l'Intérieur. Par ailleurs, Daho Ould Kablia a tenu à corriger certaines données qui traduisait le retard dans le développement économique du Sud par rapport au nord du pays. Selon le ministre, « les indicateurs économiques dans le Sud sont au même niveau que dans le nord du pays, voire meilleurs, notamment en matière de scolarisation, de logement et d'électrification ». Il affirme que « les indicateurs de développement économique évoluent positivement dans le sud du pays, particulièrement en termes d'emplois, de logements et de services publics », soulignant que « la situation en matière d'emploi évolue positivement dans les wilayas du sud ». Le ministre confie cependant que le chômage est « un phénomène national », relevant qu'« il y a actuellement une dynamique économique, qui permet d'encourager d'emplois ».

S. B.

SOUS LA PLUME

## Il faut que ça change !

PAR SORAYA HAKIM

Après avoir passé l'oral à Ouargla, le gouvernement Sellal met toutes voiles dehors pour partir à la conquête d'une autre population située au Sud-Ouest, celle de Béchar qui, sur le plan du développement économique est au point mort tout comme les autres régions du Sud à l'instar de Hassi Messaoud, Ouargla qui a été le berceau de la contestation des chômeurs. Mais il faut croire que les autorités ont reçu le message 5/5 et quand bien même les populations conscientes que tout ne peut pas se régler en un clin d'œil, ne

« Les pouvoirs publics continuent leur opération de charme. A Béchar, c'est le branle-bas de combat. Une très forte délégation ministérielle accompagne le Premier ministre qui d'un coup de baguette magique va lancer des projets tous azimuts. »



prennent pas pour argent comptant toutes les mesures annoncées par le gouvernement Sellal. Mais les pouvoirs publics continuent leur opération de charme. A Béchar, c'est le branle-bas de combat. Une très forte délégation ministérielle accompagne le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, qui d'un coup de baguette magique va lancer des projets tous azimuts. Le secteur de la santé, nonobstant la mise en service de la clinique ophtalmologique algéro-cubaine, consacre quarante nouveaux postes budgétaires de

médecins spécialistes dans le cadre du service civil qui, soit dit en passant, reste le nœud gordien des praticiens de la santé qui réclament sa suppression. Puis c'est au tour des transports où le ministre Amar Tou apportera sa pierre à l'édifice du développement en lançant plusieurs projets ferroviaires où les Bécharis

pourront se rendre à Laghouat, Hassi Messaoud, Ghardaïa en passant par Ouargla. Des projets qui créeront de l'emploi en souhaitant qu'il bénéficie aux populations autochtones, car c'est bien là le hic ! Le scénario est bien connu, ce sont les gens

du Nord qui courtisent le Sud pour y travailler laissant les populations locales s'encroûter dans le chômage. L'équipe Sellal a bien retenu la leçon donnée par ces milliers de chômeurs qui demandent qu'on « les regarde un peu » d'autant que l'argent, il y en a. Ce qu'il faut combattre c'est l'incompétence des gestionnaires locaux à la bureaucratie très lourde d'une part et à la corruption d'autre part. Un seul leitmotiv est sur leurs lèvres : Il faut que ça change !

S. H.

VISITE DE TRAVAIL DU PREMIER MINISTRE À BÉCHAR

# 40 postes budgétaires pour des médecins spécialistes

Le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abdelaziz Ziari, qui accompagnait le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, lors de sa visite dans la wilaya de Béchar a indiqué samedi que son département ministériel a consacré quarante nouveaux postes budgétaires pour des médecins spécialistes dans cette wilaya du Sud-ouest algérien.

PAR LAKHDARI BRAHIM

"Nous avons identifiés un certain nombre de spécialités y compris celles demandées par les établissements sanitaires de Béchar pour essayer de les pourvoir. Il s'agit de quarante postes budgétaires ouverts aux médecins



spécialistes dans le cadre du service civil", a déclaré M. Ziari à la presse en marge de la visite de travail du Premier ministre, Abdelmalek Sellal à Béchar.

Il a ajouté que la promotion de médecins spécialistes concernés vient de sortir et que les postes seront occupés

"avant de la fin du mois de mars". Le ministre a précisé que la "seule solution" au "problème" de la médecine spécialisée à Béchar, dans l'ensemble des régions du Sud ainsi que celles des Hauts-Plateaux est le service civil.

Pour le recrutement direct de médecins

spécialistes dans les régions du sud, M. Ziari a estimé que les médecins devraient être convaincus de leur choix, appelant les diplômés en médecine, natifs de ces régions, de revenir à leurs régions natales pour exercer leur profession.

L.B.

## Mise en service à Béchar de la clinique ophtalmologique algéro-cubaine

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a procédé samedi à Béchar à la mise en service de la clinique ophtalmologique réalisée dans le cadre de la coopération algéro-cubaine. En visitant les différents services de cette clinique spécialisée dans toutes les

pathologies de l'œil et dont la capacité d'accueil est de 40 lits, Sellal s'est enquis des conditions d'accueil et de la qualité des soins prodigués aux patients. Il a également reçu des informations sur la prise en charge des patients, la couverture sanitaire et a mis

l'accent sur la nécessité de couvrir les localités limitrophes à Béchar. Auparavant, M. Sellal avait visité les chantiers des nouveaux pôles universitaires et urbains de la route de Lahmar ainsi que celui du nouveau pôle urbain Zone Bleue.

Il a donné des instructions fermes pour le respect des délais d'achèvement des travaux des projets lancés et pour assurer toutes les commodités nécessaires afin de garantir au citoyen un cadre de vie adéquat.

R. N.

TOURNÉE DES PARLEMENTAIRES À TAMANRASSET

## Inspection des projets des transports et des télécommunications

Une délégation parlementaire a effectué jeudi et vendredi une visite d'inspection de projets de développement relevant des secteurs des Transports et de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication (P-TIC) dans la wilaya de Tamanrasset. Le président de la commission des P-TIC à l'Assemblée populaire nationale (APN), Mahmoud Guemama, qui conduit la délégation, a situé cette visite dans le cadre d'une tournée de la délégation dans les régions du Sud pour s'enquérir de la situation des projets et des installations des

secteurs précités, et de s'informer des préoccupations des citoyens pour les soulever aux parties concernées. Une rencontre, tenue en présence des élus locaux, a permis de passer en revue les différentes difficultés rencontrées par la population locale, notamment celles liées à la tarification des billets de voyage de et vers la wilaya de Tamanrasset, a précisé M. Guemama. Les membres de la délégation parlementaire se sont enquis, par ailleurs, du chantier d'extension, pour une enveloppe de 480 millions de DA, de l'aéroport de Tamanrasset "Hadj Bey

Akhamoukh", dont les travaux ont atteint un taux d'avancement de 35%. La délégation a également visité le chantier de réalisation, pour un montant de 178 millions DA, de la gare routière à l'entrée de la capitale de l'Ahaggar, inspecté le centre régional des services météorologiques de la station des télécommunications terriennes, avant de se rendre dans la commune d'Abalessa (100 km de Tamanrasset), où elle a pris connaissance des prestations offertes au niveau du bureau de poste de cette commune.

APS

## Amar Tou annonce plusieurs projets ferroviaires au profit des régions du Sud

Le ministre des Transports, Amar Tou, en visite de travail dans la wilaya de Béchar a annoncé samedi l'inscription, au titre de la loi de finances complémentaire pour 2013, de plusieurs projets ferroviaires au profit de plusieurs régions dans le sud du pays.

Il s'agit de la ligne Béchar-Adrar, sur une distance de 700 km, et Béchar-Tindouf, sur un linéaire de 900 km, et ce

dans le cadre de l'extension du réseau ferroviaire national et régional, a-t-il précisé lors d'une présentation des différentes réalisations du secteur, en présence du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, en visite de travail d'une journée dans la wilaya.

La réalisation du tronçon Béchar-Tindouf, en plus de son apport au développement du transport ferroviaire entre ces deux wilayas du Sud, vient aussi

dans la perspective de l'exploitation du minerai de fer de Ghar-Djebilet dans la wilaya de Tindouf, a-t-il souligné.

M. Tou a fait état aussi du lancement prochain des travaux de la ligne ferroviaire Laghouat-Hassi-Messaoud, via Ghardaïa et Ouargla, et celle d'El-Oued-Still, en plus du lancement des études de la liaison In-Salah-Tamanrasset.

### LE SAHARA

## La locomotive du tourisme algérien

Pour revitaliser son secteur économique, l'Algérie a décidé de développer le tourisme saharien, qui est la locomotive du tourisme algérien. C'est ce qu'a indiqué le ministre du Tourisme, cité par l'agence de presse italienne AnsaMed.

Le gouvernement veut mettre en place une industrie touristique en investissant dans cette région du pays pour stimuler une économie qui repose encore principalement sur les hydrocarbures, commente l'agence, quelques jours après la tenue du festival du tourisme saharien, à Adrar.

"Dans le Sahara, nous avons besoin d'hôtels de deux ou trois étoiles, pour développer de nouveaux produits touristiques, et l'Algérie offre de nombreuses autres potentialités qui doivent être découvertes et exploitées en termes d'investissements", a précisé le ministre.

"Parmi les projets à l'étude dans le but de diversifier l'offre, la construction d'une route de près de 2000 kilomètres, qui traverse une centaine de fortifications construites pendant la période coloniale et s'étendant de El Golea à Fort Lamy, au Tchad", a expliqué le ministre, ajoutant que son département ministériel a engagé une réflexion "sur la manière d'exploiter ce patrimoine actuellement abandonné".

Les plans de développement du secteur pour attirer les investissements étrangers préparés par le gouvernement, ne concernent pas uniquement le Sud profond, a-t-il expliqué, précisant qu'il y a aussi "environ 1500 km de côtes presque entièrement vierges à développer et où se trouvent des sites archéologiques romains, qui exigent d'augmenter l'offre en termes de structures d'accueil, mais aussi les rendre plus accessibles aux visiteurs". "De nombreux projets sont déjà en place qui ont transformé le pays en un véritable chantier", a-t-il ajouté.

Rayan Nassim

ENQUÊTE NATIONALE SUR UN RÉSEAU DE TRAFIC DE PSYCHOTROPE À GUELMA

# Audition de grossistes, pharmaciens et médecins

*Une grosse affaire de trafic de psychotropes vient d'être découverte par les gendarmes enquêteurs du groupement de Guelma, où plusieurs pharmaciens, médecins, grossistes ont été auditionnés par les gendarmes.*

PAR LOTFI ITOU

**E**n effet, selon le colonel Guena Benouada, commandant du groupement de la Gendarmerie nationale de Guelma, les faits de cette importante affaire remontent à quelques jours, lorsque les gendarmes avaient été informés sur l'écoulement de plusieurs centaines de milliers de boîtes de psychotropes par des grossistes, et ce, sans aucune légalité.

Cette quantité de psychotropes, produites par une filiale de Saïdal, a été vendue aux grossistes. toutefois, ces derniers avaient détourné la marchandise pour la revendre illégalement et de manière frauduleuse, au profit de pharmaciens. "Jusqu'à présent nous avons auditionné quelque 22 pharmaciens mais l'enquête va continuer

pour concerner plusieurs autres", a expliqué le colonel Guena. Ce dernier a ajouté que "l'enquête que nous menons va couvrir plusieurs wilayas du pays. Allant de Guelma, Mila, Constantine, Oum El Bouaghi, Sétif, Tébessa en passant par Alger, Hydra, Aïn Defla, Djelfa, Laghouat et en arrivant à Tiaret. Toutes ces villes feront l'objet d'une enquête de la part de nos enquêteurs et ce, dans le cadre de l'extension de compétence".

En effet, les grossistes qui ont fait écouler ces grosses quantités de psychotropes, sans que la filiale de Saïdal ne soit au courant, sont au nombre de six, comme cela a été révélé par le colonel Guena.

Selon lui, beaucoup de pharmaciens ont soutiré "leur part du gâteau" en arrivant à obtenir entre 850 à 900 cartons pour chacun. Ces comprimés de psychotropes ont été vendus, par des pharmaciens à de jeunes toxicomanes et souvent, avec l'aval de certains médecins.

D'autres pharmaciens ont carrément vendu les psychotropes sans ordonnances, ce qui est tout à fait contraire à la réglementation. L'enquête est en cours et il est fort possible que beaucoup de pharmaciens et médecins soient arrêtés par les gendarmes enquêteurs. Affaire à suivre.

L. I.



PEINE CAPITALE, SITUATION AU SUD, CORRUPTION, RÉVISION DE LA CONSTITUTION...

## Les islamistes montent au créneau

PAR KAMAL HAMED

**L**es trois partis islamistes formant l'Alliance de l'Algérie verte (AAV) sont revenus à la charge s'agissant de l'application de la peine de mort, de la lutte contre la corruption, de la révision de la constitution et de la situation qui prévaut dans le sud du pays où les jeunes chômeurs de la région ont manifestés leur colère. Bouguerra Soltani, Fateh Rebai et Djahid Younsi étaient sur la même longueur d'ondes et n'ont pas manqué, hier à l'occasion de la commémoration du premier anniversaire de la création de l'alliance de l'Algérie verte (AAV), d'épingler le pouvoir accusé d'être à l'origine de la prolifération de tous les maux qui rongent la société.

« Nous demandons l'application de la peine de mort contre ceux qui kidnappent et tuent les enfants » a martelé d'emblée le président du MSP, Bouguerra Soltani ajoutant que « ceux qui disaient il y a quelques temps seulement que cette peine est barbare sont désormais favorables à la peine de mort ». A l'évidence le leader du MSP faisait allusion au double crime de Haroun et de Brahim survenu à Constantine mardi dernier. Un crime qui a soulevé l'indignation non seulement à Constantine, mais également dans l'ensemble du pays où l'exigence de l'application de la peine de mort à l'encontre des deux assassins est revenu tel un leitmotiv dans la bouche des Algériens, à commencer par les familles des deux victimes. Le nouveau secrétaire général du mouvement El Islah, Djahid Younsi, en fera de même. Dans son intervention ce dernier est aussi revenu sur la situation qui prévaut dans le sud du pays à la faveur de la montée de la contestation parmi les



jeunes chômeurs. Younsi a estimé que la revendication des jeunes, même si elle porte le cachet social puisqu'elle porte sur l'emploi, n'en demeure pas moins politique car, a-t-il précisé, « tout est politique ». Prenant le relais Fateh Rebai affirme que « les problèmes du Sud sont clairs » avant de s'interroger : « Où est l'argent des fonds spéciaux du Sud ? ». Mais c'est incontestablement Bouguerra Soltani qui a été le plus critique notamment lorsqu'il a soutenu que « le scandale des entreprises de sous-traitance qui opèrent dans le Sud est plus grand que celui de Sonatrach ». Le président du MSP, qui parlait en connaissance de cause comme il l'a déclaré en rappelant qu'il a été ministre du Travail, a révélé que ces entreprises existent en vertu d'une loi de qui date de 1963. « J'ai dit par le passé que cette loi, par le biais de laquelle les gens sont exploités au sud du pays doit disparaître ». Pour lui « le message des chômeurs du Sud est clair puisqu'ils

demandent l'égalité des chances ». Et à l'orateur d'enfoncer le clou s'agissant des scandales de corruption en soulignant que « ce fléau ne peut s'arrêter sans pression et cette fois-ci la pression est venue de Milan et du Canada ». Soltani faisait référence à l'instruction judiciaire ouverte en Italie et au Canada sur la corruption et les pots-de-vin versés dans le cadre de contrats conclus entre Sonatrach et des entreprises de ces deux pays. « Il faut arrêter la corruption » a-t-il soutenu. Pour Rebai la solution au fléau de la corruption « est politique ». Le trois leaders ont, par ailleurs, plaidé en faveur d'une Constitution qui soit le fruit d'un large consensus. Notons qu'au cours de cette cérémonie le président du MSP a transmis la présidence tournante de l'AAV, un groupe politique né il y a juste une année et qui a participé avec des listes communes lors des élections législatives et locales de l'année dernière, au secrétaire général du mouvement Enahda, Fateh Rebai. **K. H.**

ENLÈVEMENT D'ENFANTS

### Me Ksentini pour une condamnation exceptionnelle à la peine capitale

Deux enfants, Haroun, 10 ans et Brahim, 9 ans, ont été assassinés et affreusement mutilés à Constantine il y a quelques jours.

Une autre petite fille de 6 ans a été retrouvée morte durant la même période à Tlemcen. A la lumière de ces tragiques événements et des crimes crapuleux qui les caractérisent, Me Farouk Ksentini, le président de la Commission nationale de promotion et de protection des droits de l'homme (CNPPDH), a plaidé lors d'une émission "Nikach El Ousboue" (Débat de la semaine) de la Chaîne I de la Radio nationale pour une condamnation à la "peine capitale" de façon "exceptionnelle" à l'encontre des kidnappeurs et tueurs d'enfants "Je suis pour l'abolition de la peine de mort sauf dans certains crimes tels que les enlèvements d'enfants suivis d'assassinats. Elle doit être prononcée à leurs encontre de façon exceptionnelle". Il a expliqué, dans le même cadre, que le juge est la seule personne habilitée à décider d'infliger cette sanction capitale, tout en insistant sur la nécessité de respecter la présomption d'innocence des suspects jusqu'à leur condamnation définitive.

BELKACEM SAHLI INSPECTE  
LES POSTES CONSULAIRES

## Promouvoir le dialogue et la concertation

Le secrétaire d'Etat chargé de la Communauté nationale à l'étranger, Belkacem Sahli, s'est rendu en France pour évaluer l'opération "biométrie" dans les cinq postes consulaires de la région "Ile de France" et au lancement de la procédure biométrique au niveau du consulat général de Strasbourg.

En tournée, il a inspecté les locaux des postes consulaires de la région parisienne et s'est rendu dans les consulats de Pontoise et Nanterre où il s'est enquis des conditions d'accueil des ressortissants algériens et des conditions de travail des agents consulaires, a-t-on souligné.

Le secrétaire d'Etat a eu, par la même occasion, des échanges avec des membres de la communauté "qui lui ont fait part de leurs préoccupations et de leurs attentes". Par ailleurs, et dans le cadre de la concrétisation du programme du gouvernement concernant la communauté nationale à l'étranger, M. Sahli a instruit les chefs de postes consulaires à réaliser, dans "les meilleurs délais", les opérations d'acquisition de nouveaux sièges pour "se mettre aux normes requises en la matière". Le secrétaire d'Etat s'est rendu, à l'invitation d'une association algérienne, à la mosquée d'Argenteuil qui dispense des cours de langue arabe, d'éducation civique et d'histoire à plus de 900 élèves, note le communiqué, ajoutant que M. Sahli a encouragé les responsables de cette association à "poursuivre leurs efforts au service de la communauté". Il a, en outre, fait part de sa disponibilité à leur "apporter son aide en termes de mise à disposition d'instruments pédagogiques et d'affectation d'enseignants".

Au terme de son séjour, le secrétaire d'Etat s'est rendu au consulat général de Paris et au consulat de Vitry où il a "rappelé les recommandations en matière de rencontres de proximité, d'allégement des procédures administratives et de conditions d'accueil, d'autant que le poste de Vitry est lui aussi concerné par l'acquisition d'un nouveau siège", a-t-on expliqué. Sur place, M. Sahli a eu un échange de propos avec des ressortissants algériens qui lui ont fait part de leur souhait d'améliorer les conditions d'accueil qu'ils ont qualifiées d'"inadéquates", en raison de la forte exigüité des lieux. Les chefs de postes consulaires rencontrés "ont tous été invités à redoubler d'effort en matière d'actions de proximité, à travers des rencontres périodiques et régulières dans les villes à forte concentration de la communauté algérienne en favorisant le dialogue et la concertation".

L'UGCAA TIRE LA SONNETTE D'ALARME

# Des substances cancérigènes dans le café

Les Algériens ont pris l'habitude de consommer un café de moindre qualité. Pis, les quantités écoulées en Algérie de cet aliment comportent des substances cancérigènes.



Des pratiques frauduleuses qui dénotent une totale indifférence pour la santé du consommateur

PAR LARBI GRAÏNE

C'est ce qu'a indiqué hier à Alger Hadj Tahar Boulenouar, porte-parole de l'Union générale des commerçants et artisans algériens (UGCAA). "Le café lorsqu'il arrive en phase de torréfaction, perd 20 % de son poids ; ce manque est souvent remplacé par du sucre brûlé, qui est très nocif pour la santé", a expliqué pour sa part Fouad Hamdani, patron de la société Africafé. Ce remplacement du manque découlant de la torréfaction par du sucre brûlé est une pratique frauduleuse qui doit être combattue par les services de lutte contre la fraude et la tromperie en matière de composition des denrées alimentaires, a-t-on insisté.

Selon Hamdani, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a classé le sucre brûlé (qu'on mélange au café) dans la catégorie des substances cancérigènes. «Il renferme, a-t-il précisé, une molécule appelée

l'acrylamide, qui est produite sous une température de 120 degrés, elle peut avoir des incidences sur le système nerveux des individus de sexe mâle et des incidences sur le sein des individus de sexe féminin». Toutefois Hamdani précise tout en soulignant « l'ancienneté de la pratique » que la «poudre des pois chiches qu'on mélange également au café n'est pas nocive pour la santé mais diminue la qualité et le goût du café». D'après les conférenciers, l'Algérie importe entre 110 et 120.000 tonnes de café par an. Le café est importé essentiellement du Vietnam, d'Indonésie, de Côte-d'Ivoire et du Brésil affirme-t-on. Plus de 90 % du café importé relève du type Robusta, qui est d'une qualité moindre que le café de type Arabica, consommé chez nous à hauteur de 5 à 10 % affirme-t-on. Robusta est prisé par les importateurs pour son prix bas sur le marché mondial. La facture annuelle de l'importation du café est estimée par le porte-parole de l'UGCAA entre 180 et 200 millions de dollars. (La facture annuelle du thé quant à elle est évaluée à 100 millions de dollars

environ). Hadj Tahar Boulenouar appelle les services de lutte contre la fraude sur la qualité des denrées alimentaires à organiser le secteur des professionnels du café. Il a dénoncé notamment les détenteurs de registres de commerces fictifs, qui à ses yeux sont la preuve que des gens sont déterminés à faire venir dans le pays des marchandises périmées ou cotrefaites. De son point de vue « on ne peut lutter contre la fraude du café sans organiser les professions liées à l'importation et à la distribution qui fonctionnent selon leur propres normes ».

Hamdani quant à lui a plaidé pour la suppression de la taxe interne de consommation (TIC) à l'effet de diminuer le prix du café. S'il a défendu l'idée de l'existence d'une organisation au sein de l'importation, il s'est dit toutefois «curieux de connaître quelle quantité de café est déclarée au fisc » avant de soutenir, "comme dans tous les secteurs, la commercialisation du café est gangrenée par l'informel".

L. G.

9.000 HANDICAPÉS RECENSÉS À BOUMERDÈS

## Les personnes défavorisées lancent un SOS aux autorités

PAR TAHAR OUNAS

La wilaya de Boumerdès compte plus de 9.000 handicapés dont la quasi-totalité est dans le désarroi total. Selon les services de l'action sociale (DAS), 6.565 parmi eux ont un handicap mental, 2.66 autres sont des désavantagés moteurs et 165 ont une double handicap.

Le plus grand nombre de ces personnes défavorisées sont enregistrées dans la localité de Bordj Ménaïel avec 1.756 individus présentant des handicaps divers. Cette frange de la société se sent de plus en plus, lésée. Selon le parent d'un handicapé de la localité précitée, « cette catégorie est oubliée à longueur d'année et je pense que la consécration d'une journée pour eux est largement insuffisante ».

D'ailleurs, plusieurs parents venus à Boumerdès pour assister aux cérémonies de célébration de la journée nationale des handicapés coïncidant avec le 14 mars de chaque année au niveau de la maison de la culture Rachid Mimouni, n'ont pas mâché leurs mots pour réclamer un programme pédagogique spécial pour leurs enfants handicapés inscrits dans des établissements scolaires destinés aux enfants normaux. Outre cela, des handicapés ont jugé insuffisante l'indemnité de 4.000 DA par mois octroyée par l'Etat. Certains la jugent ainsi en raison de la cherté du coût de la vie et la dégradation du pouvoir d'achat.

Par ailleurs, des parents de handicapés ont précisé que le centre de malades mentaux de Tidjelabine souffre de manque d'in-

frastructures et de prise en charge médico-pédagogique des enfants malades. Plusieurs associations en matière d'accompagnement des handicapés notamment l'Espoir de Dellys, avaient tiré la sonnette d'alarme contre la situation catastrophique dans laquelle se débat cette frange de la société. Selon certaines associations, le centre de Tidjelabine a une capacité d'accueil de 80 enfants malades alors qu'actuellement près de 103 sont inscrits dont 68 du sexe masculin et 35 jeunes filles. Ces associations ont recensé récemment près de 600 enfants handicapés dont l'âge ne dépasse pas 18 ans et 200 parmi eux sont scolarisés dans des établissements scolaires normaux.

T. O.

INAUGURATION DU SALON INTERNATIONAL DU MÉDICAMENT GÉNÉRIQUE

# Plus de 60 exposants présents au Algeneric 2013

*"C'est une quatrième édition qui voit grand" ! Voilà le slogan de cette nouvelle édition du Salon international du médicament générique ouvert, hier, au Palais des expositions de la Société algérienne des foires et exportations (Safex) en présence des responsables du ministère de la Santé publique et de la Réforme hospitalière.*



PAR AMAR AOUIMER

Les professionnels du secteur de la santé et de la production pharmaceutique sont donc au rendez-vous du 16 au 19 mars pour la recherche de partenariat et de formes de coopération avec des entrepreneurs nationaux et étrangers. Plus de 60 exposants, un nombre plus important que celui des années précédentes, sont en quête de promouvoir leurs produits et marques médicamenteuses durant les quatre jours de cette manifestation économique et commerciale. Selon les promoteurs de ce salon, «il est question de voir les choses en grand, de s'ouvrir davantage à l'international, notamment à travers la présence d'acteurs de différents pays. Tout en gardant la même ligne de conduite». Ils estiment que le salon Algeneric revient avec une identité nouvelle et une tout autre appréhension du médicament générique.

Seront au cœur de la 4e édition, les enjeux du générique et son avenir.

Parmi les exposants que nous avons rencontrés hier, l'entreprise espagnole Cycobox Leca Graphics, spécialisée dans la fabrication d'étuis de forte valeur ajoutée, étale ses technologies de production. Nestor Galli, manager et responsable du département exportations, souligne l'importance et la portée de sa participation à cet événement en précisant que «l'objectif essentiel de ma présence à ce salon consiste, notamment, à consolider notre clientèle et faire un chiffre d'affaires intéressant. Notre production pour le marché algérien dépasse les 150 millions d'unités». Quant à la responsable du laboratoire algérien du médicament situé dans la zone d'activité industrielle de Zéralda, elle dira que «l'important pour ce laboratoire, qui existe depuis 1992, consiste à faire connaître davantage nos produits sur le marché algérien, sachant que LAM est

le premier laboratoire pharmaceutique créé en Algérie pour fabriquer le médicament localement depuis 21 ans».

Elle ajoute que «nous sommes plus axés sur le marché domestique, notamment pour ce qui est spécialement des sirops et des différentes spécialités».

Les organisateurs de ce salon affirment que «outre de se distinguer, par ses moyens humains et logistiques, à accompagner ses partenaires dans l'organisation de leurs événements dans le cadre de leurs actions de communication institutionnelles et autres, Agency est, par ailleurs, la mère attitrée de trois événements. Il s'agit d'Algeneric, salon du médicament générique, créé à point nommé pour accompagner et appuyer la politique nationale de la santé, Alfarma, salon qui englobe toutes les activités et professions de la chaîne de la santé, et, enfin, Almanzel, salon de l'aménagement et de la décoration.

A. A.

TRAVAUX PUBLICS

## Amar Ghoul appelle à hâter la réalisation des projets à Adrar

Le ministre des Travaux publics, Amar Ghoul, a mis l'accent sur la nécessité d'hâter la réalisation des projets du secteur pour permettre la programmation de nouvelles opérations dans cette wilaya.

"L'accélération du rythme des projets ne doit cependant, et en aucune manière, se faire au détriment de la qualité de réalisation", a averti le ministre, lors d'une visite de travail et d'inspection dans cette wilaya.

Il a souligné, à ce propos, qu'"il n'est fait aucune différence entre les entreprises réalisatrices, qu'elles soient publiques ou privées, en ce qui concerne le devoir de respecter les délais de réalisation et la qualité des ouvrages".

Inspectant le projet de route entre Adrar et Aoulef sur une distance de 150 km, lancé fin 2012, Ghoul a appelé à adopter une vision globale et sur long terme, afin de réaliser des projets structurant et à l'impact pluridimensionnel.

Il a, à cet égard, instruit les parties en charge de ce projet pour la prospection de points de mobilisation d'eau, nécessaires d'abord pour l'exécution des travaux du projet de cette route et qui seront préservés pour servir plus tard à la concrétisation de projets agricoles et socioéconomiques aux abords de son tracé.

La délégation ministérielle s'est rendue ensuite dans la daïra de Tsabit (40 km d'Adrar), pour inspecter le projet de route reliant les wilayas d'Adrar et de Tindouf, via Chenachène, sur une distance de 623 km, dont 523 sur le territoire de la wilaya d'Adrar. Les travaux de réalisation de cet important projet, d'un coût de plus de 6 milliards DA, ont été confiés à sept entreprises publiques, selon les explications fournies à la délégation.

Le ministre des Travaux publics poursuit sa visite de travail de deux jours à Adrar par l'inspection d'une série d'autres projets relevant de son secteur d'activités sur le territoire des daïras de Cherouine, Tinerkoug et Timimoune, dans la partie nord de la wilaya.

R. E.

RÉGION MOYEN-ORIENT ET AFRIQUE DU NORD

## L'intégration des femmes au marché du travail inférieure de moitié au taux mondial

PAR RIAD EL HADI

La Banque mondiale (BM) a indiqué, vendredi, que le taux d'intégration des femmes au marché du travail dans la région Moyen-Orient et Afrique du Nord (MENA) était inférieur de moitié à la moyenne mondiale, ajoutant que leur taux de chômage peut aller jusqu'à 40% dans beaucoup de pays de cette région.

Les pays de la région MENA ont déployé de gros efforts au cours des quatre dernières décennies pour réduire les inégalités entre les hommes et les femmes, en particulier dans les domaines de l'éducation et de la santé, a noté la BM dans un rapport intitulé "l'égalité des genres dans la région MENA". Néanmoins, relève l'institution de Bretton Woods, "cet investissement dans le capital humain ne s'est pas accompagné d'un accroissement de la participation des femmes à la vie économique et politique, et le taux d'intégration des femmes au marché du travail dans la région MENA est inférieur de moitié à la moyenne mondiale". "Les obstacles qui se dressent entre les femmes et l'emploi sont souvent de nature juridique et

sociale", selon Mme Manuela Ferro, directrice des activités de réduction de la pauvreté et de gestion économique pour la Région MENA à la BM.

"Les pays de la région MENA ont investi avec clairvoyance dans l'éducation des femmes, mais ils ne sollicitent pas encore tout leur potentiel pour promouvoir la croissance et la prospérité. En fin de compte, accroître la participation des femmes au marché du travail constitue une option judicieuse au plan économique", préconise-t-elle. Le rapport souligne que dans la région MENA, les créations d'emplois dans le secteur privé ont été trop limitées pour absorber le nombre important et croissant de jeunes demandeurs d'emploi.

Dans ce sillage et dans cet espace déjà étroit, les femmes ne peuvent rivaliser sur un pied d'égalité avec les hommes. La BM estime que les jeunes femmes sont confrontées à des taux de chômage pouvant aller jusqu'à 40% dans beaucoup de pays de la région.

Même si l'on crée des emplois, "il faut engager des efforts ciblés sur plusieurs fronts pour accroître la partici-

ipation des femmes à la vie économique et politique, et ces efforts doivent être adaptés à la situation de chaque pays", soutient cette institution. "Cela nécessite de modifier les politiques pour obtenir l'égalité des femmes au regard de la loi, de s'attaquer aux insuffisances et aux inadéquations en matière de compétences et de promouvoir résolument la participation économique, civique et politique des femmes", suggère-t-elle.

A ce propos, Mme Tara Vishwanath, économiste principale au département de la réduction de la pauvreté et de la gestion économique auprès de la BM, a proposé un ensemble de recommandations à partir des conclusions du rapport.

Selon elle, certains pays vont devoir combler les inégalités qui subsistent entre les hommes et les femmes dans le domaine de l'éducation, notamment, et de "développer activement des opportunités économiques pour les femmes en supprimant les obstacles à leur participation à la vie active et en encourageant l'esprit d'entreprise".

R. E.

RELIZANE

## Dédoublage de la voie ferrée Oued Sly-Yellel

Les travaux de dédoublement de la ligne ferroviaire Oued Sly-Yellel reprendront début avril, selon le directeur des projets à la société indienne chargée du projet. Deepak Sabhlok, responsable de la société indienne Arcone, a indiqué, lors d'une séance de travail qui a regroupé le wali de Relizane et l'ambassadeur d'Inde en Algérie, que ce chantier sera relancé au début du mois d'avril prochain, après le règlement de tous les problèmes techniques et financiers rencontrés. "Après la réévaluation du coût du projet atteignant les 28 milliards de dinars et la disponibilité des matériaux nécessaires au projet, la reprise des travaux se fera normalement", a assuré le même directeur. Le projet de dédoublement de cette ligne sur une distance de 93 km a été lancé par la société indienne Arcone en 2011. Les travaux ont été ensuite interrompus pour cause de réévaluation des travaux supplémentaires. Outre le dédoublement de la voie, ce projet, devant être livré dans un délai de 24 mois, porte également sur la réalisation de huit stations à Relizane, Jidiouia, Yellel, Oued Djemaâ, Oued Rhiou, Boukadir et Oued Sly.

M'SILA

## Ecole pour enfants malvoyants

La nouvelle école des jeunes sourds-muets de M'sila est désormais ouverte aux enfants malvoyants de cette wilaya, contrairement jusque-là de se déplacer jusqu'à Biskra pour étudier, a indiqué la directrice de l'Action sociale, Nadjah Sellam.

Dans une déclaration à l'APS, à la veille de la célébration de la Journée nationale des personnes handicapées, cette responsable a invité les parents d'enfants atteints de problèmes de vue à se rapprocher de ce nouvel établissement spécialisé. Elle a affirmé, à ce propos, que des actions de sensibilisation seront menées en direction des parents d'élèves malvoyants.

Mme Sellam a souligné que cette école qui dispose de structures pédagogiques et de l'encadrement nécessaires, offre aux enfants résidant en zones reculées la possibilité de bénéficier du régime de l'internat. Cette école spécialisée n'a reçu, à son ouverture au début de l'année scolaire 2011-2012, que deux enfants. Elle en compte aujourd'hui une douzaine, ce qui est bien en-deçà de ces capacités d'accueil, a encore noté la même responsable.

TIZI-OUZOU

## Production agricole 2011-2012

La wilaya de Tizi-Ouzou a réalisé, au titre de la saison agricole 2011-2012, une production globale d'une valeur de 45 milliards de dinars, selon une estimation de la Direction des services agricoles (DSA). Selon le directeur des services agricoles, Boulariah Boussad, cette production de la wilaya représente une contribution de 2% à la production nationale agricole. En plus des rendements en nature, le secteur tertiaire dans la wilaya a fourni, durant la campagne agricole considérée, quelque 6.748 postes de travail, sachant que ce secteur emploie actuellement quelque 51.130 travailleurs (toutes activités agricoles confondues).

CHLEF

## Attribution de logements sociaux avant fin mars

Plus de 2.000 logements sociaux seront attribués avant la fin mars courant dans la wilaya de Chlef, dont 1.500 unités au chef-lieu de wilaya, a annoncé le wali de Chlef, Mahmoud Djemai. Ces logements, réalisés dans le cadre du précédent plan quinquennal, sont implantés, notamment, à Chlef, Ouled Farès et Karimia, a indiqué le wali, ajoutant que 320 autres logements entrant dans le cadre du programme de résorption de l'habitat précaire (RPH) sont fin prêts et seront distribués prochainement. Ce quota fait partie des 8.000 logements prévus à la distribution avant la fin de l'année 2013 dans la wilaya.

APS

TIPASA, ENTRÉE EST DE LA VILLE

# Lancement des travaux de la trémie

L'entrée est de la ville de Tipasa a vu le lancement des travaux de réalisation de la trémie, dont le coup d'envoi a été donné, lundi dernier, par le wali de Tipasa, Mostefa Layadi.



PAR BOUZIANE MEHDI

Ce projet va "grandement participer à la fluidification du trafic et réduire le casse-tête de l'engorgement routier, notamment en période estivale", a souligné le premier responsable de la wilaya. Située sur la RN 11, la trémie est implantée au niveau de la pénétrante autoroutière et celle menant vers le CW 106. Cette dernière sera réalisée en deux mois par l'entreprise chinoise CSCSEC, dont les responsables se sont engagés à livrer les travaux avant le début de la saison estivale, le 1er juin prochain,

précise l'APS. Avec une partie couverte de 54 m et une ouverte sur 280 m, dont un giratoire de 15 m, la trémie, d'une longueur de 100 m, sera dotée de trois voies latérales menant vers la RN 11, la voie express et le centre-ville et une autre qui desservira le cimetière ainsi que la forêt récréative située à l'entrée est de la commune. Concernant d'éventuels désagréments à cause de ces travaux, le directeur des travaux publics de la wilaya, Mohamed Mechag, espère que la mise en place d'un plan de circulation spécial va atténuer le problème, comptant en même temps sur "le civisme des automobilistes

et leur patience". Durant la saison estivale et les fins de semaine, la ville de Tipasa connaît un grand engorgement de la circulation aux entrées Est et Ouest, malgré la réalisation de la voie express qui a apporté une bouffée d'oxygène. La ville a, aussi, bénéficié d'un grand giratoire plan, situé au niveau du carrefour du Chenoua (sortie ouest de la commune) qui a été présenté lors de la visite du site par le wali. Cette trémie desservira, selon l'APS, cinq points de liaisons, à savoir vers la voie express et, par conséquent, l'autoroute Est-Ouest, vers la RN 11, Hadjout, Nador ainsi que Tipasa. **B. M.**

BOUMERDES, SALON DE L'ORIENTATION ET DE LA FORMATION

## Clôture de la 2<sup>e</sup> édition

La 2<sup>e</sup> édition du Salon de l'orientation et de la formation, qui s'est tenue de mardi à jeudi derniers à la maison de la culture Rachid-Mimouni de Boumerdes, a attiré un flux de plus de 12.000 visiteurs, ont indiqué les organisateurs en marge de la cérémonie de clôture de cet événement.

"Nous avons amplement atteint les objectifs assignés à cette 4<sup>e</sup> édition du genre qui a été visité par plus de 4.000 jeunes, représentés par des collégiens, des lycéens, des étudiants et des chômeurs", s'est félicité le responsable du secteur de la formation et de l'enseignement professionnels, Arab Nacer.

La cérémonie de clôture de cette manifestation a donné lieu à la distinction de

plusieurs exposants et stagiaires innovateurs, avec la distribution de diplômes d'honneur à des opérateurs du secteur.

Des exposants dans 44 branches professionnelles ont pris part à ce salon de trois jours marqué par l'organisation de démonstrations diverses mettant en relief le savoir-faire des stagiaires participants en plus de l'animation d'ateliers de formation et d'activités artistiques et culturelles, dont une représentation théâtrale montée par de jeunes stagiaires de la wilaya.

Organisée à l'initiative de la Direction locale de la formation et de l'enseignement professionnels, cette manifestation participe aux efforts de sensibilisation et information des jeunes de la wilaya sur

"les offres de formation assurées par le secteur, dont il est question de faire la promotion, auprès de cette catégorie sociale, en lui offrant un espace opportun pour faire connaissance avec les opérateurs économiques susceptibles de lui ouvrir les portes du monde du travail et de l'intégration professionnelle", a indiqué M. Arab.

Des stagiaires, issus de différents centres et établissements de formation de la wilaya de Boumerdes et des Chambres locales de l'artisanat et de la pêche, ont pris part à ce salon, aux côtés de représentants de la Direction régionale de la formation à distance de Tizi-Ouzou (CNEPD), l'Angem l'Ansej la Cnac et d'associations locales. **APS**

AIN BENIAN, ECOLE SUPÉRIEURE D'HÔTELLERIE ET RESTAURATION

## Réception en décembre prochain

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre du Tourisme et de l'Artisanat chargé du tourisme, Mohamed Amine Hadj Saïd, a affirmé que l'Ecole supérieure d'hôtellerie et de restauration à Aïn Benian (Alger) sera réceptionnée à la fin de l'année. L'école, qui compte 880 places pédagogiques, pourra accueillir la première promotion d'étudiants en décembre prochain au plus tard, a indiqué M. Hadj Saïd dans une déclaration à la presse en marge de la visite d'inspection qui l'a mené à cette structure.

D'un coût de réalisation de plus de 11 milliards de dinars, l'école est supervisée

par la Société d'investissement hôtelier (SIH). Il a précisé, à ce propos, que "l'Ecole supérieure d'hôtellerie sera gérée par l'Ecole d'hôtellerie de Lausanne (Suisse) de renommée mondiale" et ce, pour une durée de 8 années en vertu d'un accord signé avec la SIH. M. Hadj Saïd a souligné l'importance de ce projet pour l'Algérie car il permettra, a-t-il dit, de réunir entre les expériences des deux pays en matière d'investissement hôtelier. Il a évoqué le rôle de la SIH qui a démontré "une grande compétence en matière d'investissement hôtelier" à travers la réalisation de plusieurs structures hôtelières cinq étoiles,

dont l'hôtel Renaissance Marriott, à Tlemcen, et l'hôtel Sheraton, à Alger et Oran. La réalisation de l'hôtel Marriott d'Annaba et Constantine lui ont, en outre, été confiées. La Société d'investissement hôtelier "a pris conscience que la réalisation de structures hôtelières n'est pas suffisante mais devra être accompagnée d'écoles de formation hôtelière".

Par ailleurs, le secrétaire d'Etat a déploré la qualité des prestations offertes par les hôtels algériens, appelant au renforcement de la formation qui constitue "la pierre angulaire pour la relance du secteur touristique en Algérie". **APS**

SETIF, HANDICAPÉS MOTEURS

## Une soixantaine d'enfants dans des écoles du cycle normal

Atteints d'infirmité motrice d'origine cérébrale (IMC), 58 enfants ont rejoint cette année, à Sétif, des écoles du cycle normal, a indiqué le président de l'association des parents d'enfants IMC.



PAR BOUZIANE MEHDI

Lors des portes ouvertes sur l'association, organisées la semaine dernière, Mohamed Kentache a précisé à l'APS que ces enfants, âgés entre 6 et 12 ans, mènent actuellement une scolarité "ordinaire". Cette association assure "accompagnement, suivi et prise en charge" aux enfants adhérents pour les aider à surmonter leur handicap et à s'intégrer socialement. Il a, toutefois, estimé nécessaire "une plus grande coordination" entre les Directions de l'action sociale, de la santé et les Assemblées populaires communales pour "améliorer les conditions de prise en charge de cette catégorie d'handicapés dans cette wilaya qui enregistre chaque année 55

nouveaux IMC de moins de 6 ans", a indiqué son président.

"Il faut mettre à la disposition de ces petits handicapés les moyens pédagogiques adaptés qui leur permettent d'accéder ensuite à une scolarité normale", a estimé M. Kentache, exhortant les responsables de l'aménagement urbain des villes et autres décideurs locaux à prévoir des passages spéciaux pour les handicapés qui ne doivent pas être exclus de l'espace public.

Les portes ouvertes sur l'association des parents d'enfants IMC s'inscrivent dans le cadre de la célébration de la Semaine internationale du cerveau (12-17 mars) et de la Journée nationale des personnes aux besoins spécifiques (14 mars), précise l'APS, ajoutant qu'elles présentent, notamment, les causes des

affections du système cérébral, à l'origine d'infirmités motrices pouvant survenir pendant la grossesse, à l'accouchement ou durant les premières années de la vie.

Le peintre Abdenour Bouderbala, atteint d'IMC, a exposé ses tableaux à cette occasion, parallèlement à un concert de musique orientale de 'oud et de qanun animé par les musiciens tunisiens Khadidja El-Afrit et Mohamed Nabil Saïd.

L'association, créée en 1990, compte actuellement 750 adhérents IMC au service desquels active une équipe pluridisciplinaire (médecins, orthophonistes, éducateurs, enseignants et psychologues) qui assure assistance et orientation aux parents des enfants souffrant de cet handicap et ses activités sont financées par les recettes d'un concert. **B. M.**

CONSTANTINE, LOGEMENTS PUBLICS LOCATIFS

## Opérations d'attribution précédées de pré-affectations

L'attribution des logements publics locatifs (LPL) donnera désormais lieu, à Constantine, à la délivrance de pré-affectations "avant même l'achèvement des travaux de construction des logements à attribuer", a indiqué, lundi dernier, le wali, Noureddine Bedoui.

La remise de ces pré-affectations aux familles admises sur les listes des bénéficiaires des logements à caractère social est une "opération-pilote" destinée à permettre l'instauration d'une confiance entre l'administration et le citoyen, selon ce responsable. Cette démarche est inspirée de la formule des contrats programmes

mise en œuvre dans la wilaya de Constantine dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire, a précisé le wali à l'APS, rappelant le succès de cette formule qui a permis le relogement des bénéficiaires "sans dépassements d'aucune sorte et dans de bonnes conditions".

Le wali a affirmé que ces pré-affectations seront "incessamment délivrées aux familles", dont les dossiers ont été étudiés et approuvés par les commissions de daïras, "en attendant de trancher sur l'ensemble des demandes de logements transmises par les citoyens".

M. Bedoui a annoncé l'attribution

"d'ici à quelques semaines", dans la daïra d'El-Khroub, d'un quota de plus de 1.200 unités publiques locatives. Les bénéficiaires de ces logements recevront prochainement leurs pré-affectations pour donner "toute la clarté et la transparence" à l'opération d'attribution, a encore souligné le wali. Le chef de l'exécutif local a également affirmé qu'un "rajout" de 3.200 logements publics locatifs vient d'être accordé à cette daïra connue pour sa densité populaire, avant de rappeler que la wilaya de Constantine a bénéficié d'un programme complémentaire de 20.000 LPL. **APS**

MILA, ALIMENTATION EN EAU POTABLE

## 38 mechtas raccordées prochainement

Trente-huit mechtas relevant de 18 communes de la wilaya de Mila, non encore raccordées au réseau d'alimentation en eau potable (AEP), seront "prochainement alimentées", a annoncé le directeur des Ressources en eau (DRE), Rabah Safi. Inscrites au titre de l'exercice 2013, dans le cadre des efforts visant à améliorer le cadre de vie des citoyens, ces opérations ont nécessité la mise en place d'une enveloppe financière estimée à 500 millions de dinars, a précisé le même responsable, soulignant que ces zones

seront alimentées à partir du barrage de Beni-Haroun et de plusieurs forages.

La mechta de Hammam Dar Echeikh, dans la commune de Tiberguent qui a fait récemment l'objet d'une visite d'inspection du wali, figure parmi les hameaux bénéficiaires de ces projets, a-t-il noté, soulignant qu'un montant de 60 millions de dinars a été réservé pour l'alimentation de ce village. Des études relatives au raccordement de 16 autres communes au réseau d'AEP, à partir des barrages de Beni Haroun et de Tabellout (Jijel), seront

prochainement lancées, a indiqué M. Safi, faisant savoir que 15 des 38 communes de la wilaya de Mila sont actuellement alimentées en eau potable depuis le barrage de Beni Haroun.

D'une capacité de stockage proche du milliard de mètres cubes, le barrage de Beni Haroun alimente actuellement la wilaya de Mila et plusieurs localités de Constantine, avec une capacité de pompage d'un million de m<sup>3</sup>/jour, selon le directeur des Ressources en eau. **APS**

EL-TARF

## Collecte de déchets ménagers

Quatre PME spécialisées dans le nettoyage et la collecte des déchets ménagers ont été créées en 2012 dans la wilaya d'El-Tarf où elles contribuent au traitement de l'environnement urbain, ont indiqué les services de la wilaya.

Domiciliées à Ben M'hidi, à El-Kala et à Boutheldja, ces entreprises sont également appelées à contribuer à l'effort d'éradication des décharges sauvages qui agressent l'environnement dans les localités citées.

Plusieurs autres entreprises de ce type seront créées "très prochainement" dans des communes à forte concentration de population où les services communaux chargés de la voirie éprouvent des difficultés à assurer convenablement la tâche de collecte des déchets solides, a-t-on affirmé à la wilaya.

Les quatre PME créées en 2012 emploient une trentaine de personnes, selon les mêmes services de la wilaya.

TLEMCCEN

## Classement de onze hôtels de la wilaya

Onze hôtels parmi les 42 établissements hôteliers que compte la wilaya de Tlemcen ont été classés l'année dernière, selon la Direction du tourisme et de l'artisanat. Cette opération s'inscrit dans le cadre du plan de qualité adopté par le ministère du Tourisme pour la promotion du secteur.

Le nouvel hôtel Renaissance, situé sur le plateau de Lalla Setti, dominant la ville de Tlemcen, a été classé 5 étoiles par la commission nationale, a souligné l'inspecteur du tourisme, ajoutant que trois autres hôtels ont été classés une étoile et six autres zéro étoile, alors qu'un seul hôtel a été classé en "1er rang". L'opération de classification se poursuit pour toucher les autres hôtels répartis à travers la wilaya surtout à Tlemcen et les zones côtières (Marsa Ben M'hidi) et ce, sous l'égide de deux commissions, l'une nationale et l'autre de wilaya.

TEBESSA

## Augmentation des capacités du CET

Les capacités du Centre d'enfouissement technique (CET) de la commune de Tébessa, réceptionné au début de l'année 2011, seront prochainement renforcées par la mise en place d'un second casier, selon la Direction l'environnement.

Pris en charge par les PSD (programmes sectoriels décentralisés) de l'exercice 2013, pour un montant initial de 200 millions de dinars, cet accroissement des capacités du CET permettra de prendre en charge les déchets ménagers des localités limitrophes, a précisé le directeur du secteur, Abdessemmed Dhoubi.

Le CET de Tébessa traite quotidiennement une moyenne de 300 tonnes de déchets ménagers provenant du chef-lieu de wilaya et des communes voisines d'El-Hammamet et de Bekkaria, a fait savoir le même responsable, rappelant, par ailleurs, qu'un schéma directeur de gestion des déchets ménagers de la commune de Tébessa (230.000 habitants) est actuellement en cours d'élaboration.

ORAN

## Quatre simulateurs de navigations maritimes

L'Institut technologique de la pêche et l'aquaculture (ITPA) de Bir El-Djir d'Oran sera doté de quatre simulateurs pour la navigation maritime, a annoncé le directeur de wilaya en charge du secteur.

Ces équipements permettront aux étudiants de se familiariser avec les techniques de navigation maritime, les moyens de détection des zones riches en ressources halieutiques et des courants marins, a indiqué le responsable de l'ITPA, Mohamed Bengrina. Ces nouveaux outils pédagogiques doivent également permettre le renforcement de la formation des étudiants dans diverses disciplines, dans le but de la mise en œuvre du programme sectoriel de la pêche.

Pour rappel, l'ITPA de Bir El-Djir compte 210 étudiants suivant une formation préparatoire pour devenir des lieutenants de pêche et des TS en aquaculture. **APS**

AFGHANISTAN

## Une tentative d'attentat à la bombe déjouée à Kaboul

Les services de renseignement afghans ont affirmé vendredi avoir déjoué une tentative d'attentat à la bombe par les insurgés talibans dans la capitale Kaboul, ont rapporté des médias.

Le Directoire national pour la sécurité (NDS) a indiqué avoir trouvé lors d'un raid mardi 7.800 kilos d'explosifs cachés dans des sacs de ciment entassés sur un camion dans l'est de Kaboul.

"Ces explosifs auraient pu tout détruire dans un rayon de 1,5 kilomètre... S'ils avaient détoné, cela aurait été une catastrophe pour les habitants de ville", a déclaré, lors d'une conférence de presse, Shafiqullah Tahiri, porte-parole du renseignement afghan.

Selon ce responsable, l'attentat était planifié par le conseil central des talibans et le réseau Haqqani, un groupe fondé dans les années 1980 par le chef de guerre Jalaluddin Haqqani pour lutter contre l'invasion soviétique en Afghanistan.

Les services de renseignement afghans n'ont fourni, vendredi, aucune preuve concrète à la presse de l'implication de ces groupes dans ce complot, mais affirmé avoir tué cinq personnes et en avoir arrêté deux autres lors de la perquisition.

APS

ELECTION EN CHINE

## Li Keqiang élu nouveau Premier ministre chinois

Li Keqiang, 57 ans, a été élu officiellement vendredi Premier ministre de la Chine, le Parlement élevant au poste de responsable de l'économie de la deuxième puissance mondiale un homme d'appareil qui devra relancer une croissance qui marque le pas.

Près de 3.000 délégués s'étaient rassemblés dans le Palais de l'assemblée du peuple vendredi pour entériner la nomination de Li Keqiang qui était vice-Premier ministre depuis 2008. Il remplace, comme prévu, le Premier ministre sortant, Wen Jiabao. Le Parlement étant chargé d'entériner les décisions du Parti communiste chinois (PCC), la nomination du nouveau chef du gouvernement, chargé tout particulièrement de superviser l'économie, s'est faite à la quasi-unanimité. Sa candidature n'a suscité que trois voix contre et six absentions.

SYRIE, A L'AUBE DE SA 3<sup>E</sup> ANNÉE

# Le conflit en passe de s'internationaliser

Le conflit en Syrie, qui entre vendredi dans sa troisième année, est en passe de s'internationaliser avec la volonté de Paris de lever l'embargo sur les livraisons d'armes aux rebelles "dans les prochaines semaines" et les menaces de Damas de frapper au Liban.



Des images atroces appelées à doubler avec l'éventail armement des groupes rebelles.

**A** lors que la révolte la plus longue et la plus sanglante du Printemps arabe a fait plus de 70.000 morts, selon l'Onu, les militants antirégime ont manifesté sous le slogan "Deux ans de sacrifices vers la victoire" dans la guerre contre le clan Assad au pouvoir depuis plus de 40 ans.

Le haut commissaire de l'Onu aux réfugiés, Antonio Guterres, a lancé à Beyrouth un cri d'alarme face aux risques d'embrassement de la région. "Si le conflit syrien se poursuit, il y a un réel risque d'explosion au Moyen-Orient et il sera impossible de répondre à ce défi tant sur les plans humanitaire, politique ou sécuritaire. Face à l'intensification des combats, le président français François Hollande a haussé le ton au sujet de l'embargo sur les armes. "Des armes sont livrées par des pays, dont la Russie, à Bachar al-Assad et son régime. Nous

devons en tirer toutes les conclusions et l'Europe doit prendre sa décision dans les prochaines semaines", a-t-il dit à l'issue du sommet européen à Bruxelles.

L'Union européenne tentera de trouver, la semaine prochaine, une "position commune" sur cette question, a annoncé le président du Conseil européen, Herman Van Rompuy, expliquant que les ministres des Affaires étrangères doivent "examiner d'urgence la situation au cours de leur réunion informelle prévue la semaine prochaine à Dublin". La tâche s'annonce délicate en raison de la réticence de nombreux autres pays européens. Mais le forcing de Paris et Londres déplaît au président du Parlement européen, Martin Schulz, qui a regretté que "des pays parlent individuellement avant les autres". Le conflit risque de déborder après les menaces de Damas envers son voisin libanais. Alors que des militants libanais anti-Assad sont

accusés de faciliter l'infiltration de rebelles via la frontière, le ministère syrien des Affaires étrangères a menacé jeudi de frapper en territoire libanais les "bandes armées" passant clandestinement en Syrie. L'armée syrienne a tiré durant le conflit sur des zones frontalières libanaises, mais c'est la première fois que la Syrie menace officiellement et publiquement de frapper au Liban, qui est divisé entre partisans et adversaires du régime Assad.

Dans une rare démonstration d'unité, les 15 membres du Conseil de sécurité de l'Onu se sont dits "très inquiets" des "incidents frontaliers répétés" entre la Syrie et le Liban, en citant des tirs meurtriers "par-dessus la frontière, des incursions, des enlèvements et un trafic d'armes".

Damas a également accusé Amman de laisser entrer dans le sud du pays des jihadistes et des armes.

R. I./ Agence

OUSSAMA SULEIMAN, DIRECTEUR D'UNE AGENCE DE PRESSE BASÉE À LONDRES

## Le comptable de l'hécatombe syrienne

**R**ami Abdel Rahmane dirige l'agence de presse la plus petite au monde : 4 m2. C'est la taille de la permanence située au premier étage d'une maisonnette de briques rouges de Coventry, au centre de l'Angleterre, depuis laquelle cet opposant syrien en exil informe le monde entier sur l'étendue des tueries dans son pays. Homme-orchestre de l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH), ce corpulent quadragénaire s'est imposé comme la source de référence des médias occidentaux. Faute de pouvoir accéder librement à la Syrie du fait des restrictions imposées par Damas, les trois grandes agences de presse interna-

tionales AFP, Reuters et AP s'appuient sur ses communiqués, nourris par un réseau de correspondants avec qui il est en contact jour et nuit. Un bombardement du régime sur un quartier d'Alep ? Un attentat à la bombe en plein Damas ? Les chiffres de l'OSDH feront foi. Rami Abdel Rahmane reste le comptable des massacres le plus crédible. "Sur la Syrie, il n'y a pas de source indépendante, affirme un rédacteur en chef de l'AFP. Mais pour avoir travaillé avec l'OSDH depuis plusieurs années, avant même le début de la révolution, nous estimons que c'est la source la moins partielle." Originaire de Baniyas, sur la côte méditerranéenne, Rami s'exile au

Royaume-Uni en 2000. Ses sympathies de gauche et ses liens avec Amnesty International, à qui il transmettait des informations, lui avaient valu quelques passages en prison. Six ans plus tard, il ouvre sa propre ONG des droits de l'Homme, avec l'ambition de dépolitiser un secteur trop souvent lié, selon lui, aux formations islamistes ou gauchistes. Lorsqu'il ne tient pas la caisse du magasin de vêtements qu'il a ouvert avec son épouse à 200 mètres de leur pavillon, il tisse son réseau d'informateurs. Le déclenchement de la révolution, en mars 2011, propulse ses estimations de morts et de blessés en "Une" de l'actualité

PROCHE-ORIENT

## Obama veut s'adresser directement aux Israéliens

**B**arack Obama veut s'adresser directement aux Israéliens lors de l'étape de son voyage dans l'Etat hébreu au Proche-Orient la semaine prochaine, a annoncé, jeudi, la Maison-Blanche, évoquant un déplacement davantage consacré aux symboles historiques qu'aux annonces. Le président des Etats-Unis entamera, mercredi prochain à Tel-Aviv, sa première visite en Israël depuis son arrivée au pouvoir début 2009. Le Premier ministre israélien sortant Benjamin Netanyahu, sorti affaibli des

élections législatives de janvier, peinait encore jeudi à finaliser un accord de gouvernement, alors que sa nouvelle équipe devait prêter serment lundi, soit 48 heures à peine avant l'arrivée de M. Obama.

Processus grippé

Mais alors que le processus de paix entre Israéliens et Palestiniens semble totalement grippé, revers pour M. Obama qui en avait fait une priorité à son arrivée au pou-

voir, la Maison-Blanche n'a donné aucune indication sur une tentative de relance lors de sa tournée qui le conduira aussi en Jordanie. Après son arrivée à Tel-Aviv le mercredi 20 mars, M. Obama inspectera une batterie du système antimissile "Dôme de fer" en partie financé par les Etats-Unis, avant de s'entretenir séparément à Jérusalem avec son homologue Shimon Peres et M. Netanyahu. Cette dernière réunion étant suivie d'une conférence de presse et d'un dîner de travail.

R. I./ Agence



### CYBER-ATTAQUES

# Les entreprises déboursent **114** milliards de dollars



*Une nouvelle étude sur le piratage des logiciels commandée par Microsoft Corporation et menée par l'International Data Corporation (IDC) vient d'être publiée. Intitulé : « Le Monde dangereux du faux logiciel », l'étude IDC a été publiée à l'occasion de l'initiative « Play It Safe » de Microsoft pour sensibiliser les consommateurs et les entreprises aux dangers du piratage de logiciels.*

Page 12

A LA DEMANDE DES JOURNALISTES ET APRÈS APPROBATION DU JURY



## **Prolongation du délai de dépôt des travaux du concours *Media Star* au 4 avril 2013**

*A la demande de nombreux journalistes n'ayant pu déposer leurs travaux dans les délais impartis et après approbation du jury, Nedjma annonce le prolongement de la période de réception des travaux journalistiques dans le cadre de la 7e édition du Concours Média Star.*

Page 13

## CYBER-ATTAQUES

# Les entreprises déboursent 114 milliards de dollars

Une nouvelle étude sur le piratage des logiciels commandée par Microsoft Corporation et menée par l'International Data Corporation (IDC) vient d'être publiée. Intitulé : « Le Monde dangereux du faux logiciel », l'étude IDC a été publiée à l'occasion de l'initiative « Play It Safe » de Microsoft pour sensibiliser les consommateurs et les entreprises aux dangers du piratage de logiciels.

PAR MAROUA T.

« Notre étude est sans équivoque : les consommateurs et les entreprises qui se risquent à utiliser des logiciels contrefaisants s'exposent à des dangers », souligne John Gantz, directeur de recherche chez IDC. Avant d'ajouter : « Certaines personnes choisissent la contrefaçon pour économiser de l'argent, sans se douter que les logiciels malveillants finiront par peser financièrement et moralement sur l'entreprise comme sur le consommateur ». Selon M. Gantz, certains utilisateurs cherchent délibérément à se procurer des logiciels piratés afin de réaliser des économies, ignorant que le risque d'infection de leurs ordinateurs par des logiciels malveillants est élevé : 1 logiciel sur 3 pour les consommateurs et 3 logiciels sur 10 pour les entreprises. L'étude montre que, du fait de ces infections, les consommateurs gaspillent 1,5 milliards d'heures et 22 milliards de dollars à identifier et réparer les dommages causés, tandis que les entreprises internationales dépensent 114 milliards de dollars pour traiter les cyber-attaques. Pour mener à bien cette étude, IDC a analysé quelques 270 sites internet et réseaux Peer-to-Peer, 108 téléchargements de logiciels et 155 CD/DVD à travers le monde et a interrogé 2.077 consommateurs et 258 directeurs informatiques et chefs des services informatique au Brésil, en Chine, en Allemagne, en



Inde, au Mexique, en Pologne, en Russie, en Thaïlande, au Royaume-Uni et aux Etats-Unis. Il a, ainsi, pu être constaté que, parmi les logiciels contrefaisants n'étant pas installés à l'origine sur l'ordinateur, 45% d'entre eux proviennent d'internet (sites internet, réseaux «Peer-to-Peer»), 78% de ces logiciels ont des logiciels espion et 36% d'entre eux contiennent des Chevaux de

Troie et des logiciels publicitaires. « La réalité de la cybercriminalité est que les contrefacteurs falsifient les codes des logiciels authentiques et les associent à des logiciels malveillants », a expliqué David Finn, Associate General Counsel du Microsoft Cybercrime Center. Quant aux échos de l'étude en Algérie, Sami Bencheikh, directeur général de l'Onda a

insisté sur l'importance pour les clients de poser les bonnes questions et surtout s'assurer que les logiciels sont commercialisés dans le strict respect de la législation algérienne sur les droits d'auteur. « Le piratage des œuvres informatiques constitue une atteinte et une violation de ces droits. L'Onda va s'associer avec Microsoft pour engager une lutte contre toutes les formes d'atteintes aux droits de propriété intellectuelle », a-t-il souligné.

De son côté Mourad Naït Abdesslam, directeur général de Microsoft Algérie estime que l'augmentation, ces dernières années, du nombre des entreprises et citoyens utilisant le réseau internet, a fait que le piratage de logiciel en Algérie dépasse largement le cadre des conséquences légales. Pis encore, poursuit-il, « il commence à toucher à la sécurité de nos propres intérêts nationaux et de nos entreprises ». « La cybercriminalité étant devenue l'arme privilégiée de certaines organisations criminelles, il est de l'intérêt de tout le monde de mesurer les conséquences d'une économie d'argent pour l'acquisition de logiciels originaux, et de commencer à se protéger immédiatement en exigeant des versions originales, et en contribuant à éradiquer les circuits parallèles illégaux et qui entachent l'image de notre pays dans le monde », a-t-il conclu.

M. T.

## Les USA vont évoquer le piratage informatique avec la Chine



Le secrétaire américain au Trésor, Jack Lew, va inviter les responsables chinois à prendre des initiatives importantes contre le piratage informatique visant les Etats-Unis, à l'occasion de sa visite en Chine mardi et mercredi.

« Nous allons exhorter la Chine à prendre des initiatives importantes pour enquêter sur ces activités et y mettre fin et à s'engager avec nous dans un dialogue direct constructif afin de définir des normes acceptables de comportement dans le cyberspace et de reconnaître ainsi qu'il s'agit d'un défi croissant pour nos deux pays », a déclaré vendredi un responsable américain ayant requis l'anonymat.

Le président Barack Obama a évoqué les inquiétudes des Etats-Unis en la matière lors d'une conversation téléphonique jeudi avec son nouvel homologue chinois, Xi Jinping. Des responsables des services de renseignement américains ont pour la première fois déclaré que le piratage et l'espionnage informatiques avaient supplanté le terrorisme en tant que principale menace contre la sécurité des Etats-Unis. Jack Lew va aussi inviter la nouvelle direction chinoise à accélérer les réformes économiques.

Il demandera notamment à la Chine de laisser sa monnaie s'apprécier davantage face au dollar et il évoquera d'autres thèmes, comme un meilleur accès au marché chinois et une plus grande protection des droits de propriété intellectuelle. Doug Palmer, Bertrand Boucey pour le service français, édité par Gilles Trequesser

## A LA DEMANDE DES JOURNALISTES ET APRÈS APPROBATION DU JURY

## Prolongation du délai de dépôt des travaux du concours Média Star au 4 avril 2013

A la demande de nombreux journalistes n'ayant pu déposer leurs travaux dans les délais impartis et après approbation du jury, Nedjma annonce le prolongement de la période de réception des travaux journalistiques dans le cadre de la 7e édition du Concours Média Star.

Ainsi, afin de permettre au plus grand nombre de journalistes de postuler, la date limite de remise des travaux est décalée au jeudi 4 avril 2013 à 17h. Les travaux éligibles au concours sont donc ceux ayant été publiés ou diffusés entre le 22 mai 2012 et le 4 avril 2013 (inclus). Le règlement du concours ainsi que le formulaire de candidature, en arabe et en français, sont disponibles, pour téléchargement sur le site web de Nedjma ([www.nedjma.dz](http://www.nedjma.dz)). Les candidats doivent déposer leurs travaux au niveau du siège central de Nedjma et aux sièges régionaux sis aux adresses suivantes :

Siège central : Wataniya Telecom Algérie-Nedjma, 66, Route de Ouled Fayet, Chéraga, Alger.  
 Région Ouest : Direction régionale Nedjma, Avenue du 28 janvier 1958, Yaghamourac, Oran.  
 Région Est : Direction régionale Nedjma, Zone industrielle Palma,

Constantine. Les candidats exerçant en dehors des wilayas d'Alger, d'Oran et de Constantine peuvent aussi déposer leurs travaux au niveau des Espaces Média Star est un concours destiné aux journalistes professionnels des différents supports médiatiques (presse écrite, électronique, radio-phonique, télévisuelle et des agences de presse). Il récompense les meilleurs travaux dans les genres journalistiques suivants : reportages, enquêtes, articles de fond (analyse, commentaire, éditorial et chronique), les illustrations de presse (dessin, caricature, et photo) ainsi que les émissions d'information radio-phoniques et télévisuelles traitant des questions relatives aux Technologies de l'Information et de la Communication (TIC), de la problématique liée à leurs usages sociaux ainsi qu'à leur développement en Algérie.



Un jury indépendant composé d'universitaires et de professionnels des médias et du secteur des TIC se penchera sur les travaux journalistiques présentés et en sélectionnera les meilleurs. Pour toute information complémentaire concernant ce concours, prière

de contacter le Département des relations publiques et médias via l'email [rppublics@nedjma.dz](mailto:rppublics@nedjma.dz), ou de consulter le site web de Nedjma : [www.nedjma.dz](http://www.nedjma.dz) (Rubrique média star).

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

## Journée internationale de la femme 2013

Pour la 8e année consécutive, Nedjma célèbre la Journée internationale de la femme en mettant à l'honneur cette année « la Femme écrivain ». Lors d'une cérémonie organisée dans la soirée du mardi 12 mars 2013 au grand hôtel Mercure à Alger, des hommages ont été rendus à des femmes algériennes du monde de l'écriture qui ont inscrit leurs noms en lettres d'or dans le paysage littéraire national et universel. Nedjma a ainsi honoré Inam Bioud, Maïssa Bey, Rabia Djelti, Djohar Amhis-Ouksel Leïla Hamoutène, Fatima Bakhaï et Hadjer Kouidri. Un hommage posthume a été également rendu à la première romancière algérienne Taos Amrouche. En honorant ces grands noms du paysage littéraire algérien, Nedjma a voulu mettre en avant le parcours et le talent exceptionnels de ces femmes de lettres qui contribuent à l'enrichissement de la littérature algérienne dans sa diversité et ses multiples expressions : tant en arabe, en berbère qu'en



français. A cette occasion, Joseph Ged, directeur général de Nedjma, a prononcé une allocution où il a notamment déclaré : « Nedjma, entreprise citoyenne a toujours été à l'avant-garde dans la célébration de la Journée internationale de la femme aux côtés des Algériennes. Cette année, nous sommes très honorés de rendre hommage à des femmes qui s'illustreront dans le monde du livre et de l'écriture. Ces piliers inébranlables de la littérature algérienne et universelle contribuent au rayonnement de l'Algérie à travers le monde. Nedjma est

fière d'honorer la femme qui participe chaque jour à enrichir par son talent le paysage littéraire national et mondial. » La cérémonie marquant la Journée internationale de la femme, était empreinte d'une ambiance chaleureuse par la présence des femmes écrivains et d'autres Algériennes issues de divers horizons : artistique, médiatique, du mouvement associatif et des Moudjahidate auxquelles Nedjma a rendu hommage lors des précédentes célébrations. L'engagement de Nedjma en faveur de la femme algérienne se traduit aussi par la valorisation en son sein de la ressource humaine féminine. Le nombre important de femmes y occupant des postes managériaux ainsi que leur importante représentativité au sein de l'entreprise témoignent de l'intérêt qu'accorde Nedjma à la promotion de la femme. L'animation artistique de la soirée a été assurée par le joueur de luth Mohamed Rouane qui a gratifié les convives de ses meilleures compositions musicales.

## CONCLUSIONS DE L'OBSERVATOIRE DES ÉCRANS CONNECTÉS

## La part belle aux smartphones et tablettes



SFR Régie et l'agence GroupM se sont associés pour présenter les conclusions de leur « Observatoire des écrans connectés ». Cet observatoire fait pour le moment l'impasse sur le téléviseur connecté ou les box mais la part belle aux smartphones et aux tablettes. Balbutiants au lancement de l'étude en 2010, les usages mobiles ont littéralement explosé ces dernières années. Si 75% des utilisateurs sont désormais connectés à Internet, essentiellement via un ordinateur (96%), la moitié d'entre eux le fait depuis un smartphone (54%) et la tablette – apparue il y a tout juste 3 ans

avec l'iPad- est utilisée par 23% d'entre eux. Loin de se cannibaliser, ces écrans sont désormais utilisés en moyenne plus d'une heure par jour, l'écran du mobile est donc en mesure d'attirer massivement les annonceurs. Mais selon une étude publiée en janvier dernier par l'Udcam, Cap Gemini et le SRI, le marché de la publicité mobile ne représente que 2% de la publicité digitale. Un paradoxe ? « Pour vendre cette audience aux annonceurs et évaluer l'apport d'une campagne à une marque ou à son business, nous avons besoin d'outils comme du web-analytics, des ad servers et de la mesure post test. Hélas, la majorité du trafic mobile se fait encore au sein des applications, où la majorité de ces outils ne sont pas fonctionnels... », explique Olivier Mazoner, directeur général de GroupM Interaction. Un attentisme des annonceurs et des agences médias qui pourrait en tout cas devenir problématique pour de nombreux médias. Selon la dernière étude Atrinternet, le trafic Web aurait en effet tendance à être cannibalisé par le trafic mobile, une audience hélas beaucoup plus difficile à monétiser pour les régies spécialisées...

1<sup>ER</sup> CONCOURS D'APPLICATIONS MOBILES

## Il se tiendra du 18 au 20 avril à Sidi-Abdellah



L'Algérie abritera du 18 au 20 avril prochain, à l'incubateur du cyberparc de Sidi Abdellah, un concours de développement d'applications mobiles baptisé : « BeMyApp weekend », a-t-on appris auprès des organisateurs. Le principe est de réunir pendant un weekend, les ingrédients nécessaires à l'innovation dans le domaine du mobile : des porteurs d'idées, des développeurs, des designers, des marketeurs, ainsi que des personnes qui ont des compétences dans un domaine lié au mobile. Sponsorisé par Samsung, ce concours sera organisé pendant « Algeria 2.0 », l'événement parrainé par le ministre des Postes et des TIC, Moussa Benhamadi. Cette concentration de matière grise et de savoir faire sur un lieu propice à l'innovation et à l'initiative donnera un élan positif aux applications mobiles en

Algérie. Selon la même source, « BeMyApp weekend Algeria » s'inscrit dans le cadre de cette initiative mondiale qui a déjà pris place dans de nombreux pays (les Etats-Unis, la France, la Belgique, le Maroc, le Brésil, la Tunisie, l'Angleterre et l'Italie). Réunis en équipe autour d'une idée innovante dès le début du weekend le jeudi soir, les participants ont ensuite 48h pour développer un prototype d'applications mobiles, ayant une utilité dans divers domaines (professionnel, médical, divertissement, tourisme, transport, etc.). A l'issue du weekend, les équipes présentant les prototypes de leurs projets devant un jury composé de chefs d'entreprise, d'experts dans le domaine des TIC et du mobile, des marketeurs confirmés et des investisseurs. Ainsi, les trois meilleurs projets seront sélectionnés au regard de la compatibilité, l'utilité et l'utilisation à long terme, l'innovation, le business model et l'exécution de l'application. Les gagnants recevront un prix récompensant leur persévérance et leur créativité, et permettra de soutenir leurs premiers pas dans le domaine de l'entrepreneuriat. A l'étranger, ce concept est bien établi. Il a d'ailleurs permis de faire émerger de nombreuses applications mobiles qui ont gagné en notoriété et qui permettent de pérenniser le succès de l'événement. Un événement qui marque une fois de plus l'importance accordée aux technologies mobiles à travers le monde. A noter enfin que les pré-inscriptions sont ouvertes à partir du 10 mars sur le site officiel de BMA : [dz.bemyapp.com](http://dz.bemyapp.com). M. T.

## MICROSOFT SURFACE

## La tablette écoulee à 1,5 million d'exemplaires



De nouveaux chiffres de vente portant sur les tablettes Surface RT et Surface Pro de Microsoft viennent de faire surface sur Internet. Contrairement aux allégations douteuses de certains analystes par le passé, ces chiffres viendraient directement de chez Microsoft.

Depuis le lancement des tablettes Surface RT et Surface Pro de Microsoft, les rumeurs ont été bon train sur les ventes réelles de ces appareils. L'éditeur n'ayant pas desserré les dents sur de quelconques chiffres officiels, les analystes s'en sont donnés à cœur joie avec des estimations qui différaient parfois beaucoup. La seule indication tangible de la santé des ventes est venue de la Surface Pro dont toutes les versions se sont rapidement retrouvées en rupture de stock, quelques jours seulement après le lancement de la bête.

Mais là encore, les adeptes de la théorie du complot ont argué que Microsoft avait livré peu d'unités, de manière à ce que sa tablette paraisse vite en rupture de stock. Aujourd'hui, c'est Bloomberg qui y va de ses propres chiffres. Toutefois, ce média, dont la réputation de sérieux n'est plus à faire, dit s'appuyer sur trois sources internes pour avancer ses chiffres. D'après ces sources, la Surface RT se serait écoulee à plus d'un million d'exemplaires depuis son lancement en octobre dernier. Pour mémoire, il s'agit de celle qui embarque la version ARM de Windows. La Surface Pro, celle qui tourne sous Windows 8 donc, aurait trouvé pour sa part 400.000 acheteurs dans le monde. Il reste maintenant à savoir si ces chiffres bruts sont en adéquation avec les attentes de Microsoft.

## TABLETTES WINDOWS RT Un succès mitigé



Si la tablette Windows 8 Surface Pro s'est écoulee à 400.000 unités en quelques semaines, les ventes de la version Windows RT sont plutôt décevantes.

L'arrivée de Microsoft dans l'univers des tablettes n'est pas un franc succès. Selon Bloomberg, la firme de Redmond a écoulee à 1,1 million de tablettes Windows RT et 400.000 ardoises Windows 8 Surface Pro (pour entreprise, sous environnement Intel) depuis leur sortie respective. Des données obtenues par une source proche de Microsoft. Si la tablette Surface Pro s'est retrouvée quelques jours en rupture de stocks aux Etats-Unis et au Canada, le terminal Windows RT est bien loin de connaître le même engouement, du moins du côté des constructeurs... Samsung a annoncé il y a quelques jours son intention d'arrêter la commercialisation aux Etats-Unis et en Europe de la tablette

Le constructeur sud-coréen aurait été déçu par les premiers chiffres de vente... Ce n'est pas faute, pour la firme de Redmond, d'avoir initié de nombreuses campagnes marketing destinées à séduire le consommateur. Ces premières estimations de ventes restent inférieures aux espérances de Microsoft. C'est un produit difficile à appréhender pour le consommateur, notamment en raison de son manque de compatibilité avec les plus vieilles applications de Windows. Du côté des Surface, le constat est plus optimiste. Pour autant, Microsoft aurait lancé une commande supplémentaire de 3 millions de tablettes Windows RT, sans oublier le prochain lancement, notamment en Europe, des Windows 8 Surface Pro.

## SAMSUNG GALAXY S4

# Présentation officielle du smartphone

Samsung a publié les photos de presse officielles du Samsung Galaxy S4. Contrairement à toutes les images qui ont envahi Internet depuis l'annonce qui a eu lieu la nuit dernière, celles-ci sont nettement plus « propres » et vont vous permettre de vous faire une idée claire du design de la bête.

Évidemment, vous n'aurez pas besoin de nous pour remarquer qu'il ressemble comme deux gouttes d'eau à son prédécesseur, le toujours fringuant Galaxy S3. Les différences les plus notables se situent au niveau de l'écran sur la face avant. Sur le S4, il arrive un peu plus bas que sur le S3. L'espace entre l'afficheur et le bouton « Home » est donc moins important. L'ensemble de la coque arbore également un nouveau motif en croisillons. Quant au matériau utilisé, Samsung a déjà annoncé qu'il s'agissait de « polycarbonate », soit l'autre nom du même plastique Hyperglaze du Galaxy S3. Sur la face arrière, la disposition du capteur photo, du haut parleur et du flash est également différentes entre les deux modèles. Enfin, malgré l'écran plus grand, le Galaxy S4 dispose quasiment des mêmes dimensions que son prédécesseur. Il se montre même un poil plus fin, moins large et plus léger :

## Présentation des 11 accessoires officiels

En marge de l'annonce de son Galaxy S4, Samsung a également présenté une flopée d'accessoires pour accompagner son dernier. En revanche, le constructeur ne s'est pas montré très bavard pour ce qui est de leur date de disponibilité ou de leur prix. Du coup, on ne sait pas encore s'ils sortiront tous en France ou pas. De même, certains semblent assez classiques alors que d'autres sont carrément novateurs dans le catalogue d'un grand constructeur, comme notamment la manette de jeux Bluetooth. Avant de passer les accessoires en revue, voici un petit rappel des caractéristiques techniques du Galaxy S4 fraîchement annoncé :

- \*Un écran Super AMOLED de 4,99 pouces pour une résolution Full HD 1080p (1920 x 1080 pixels)
- \*Un chipset Samsung Exynos Octa 5410 octo-coeur (4+4), cadencé à 1,6 GHz ou Chipset Qualcomm Snapdragon 600, cadencé à 1,9 GHz (selon les pays)
- \*2 Go de mémoire vive (RAM)
- \*Une puce graphique (GPU) PowerVR SGX 544MP
- \*Un capteur photo arrière de 13 mégapixels, capable de filmer en Full HD 1080p
- \*Un capteur photo frontal de 2,1 mégapixels, capable de filmer en Full HD 1080p
- \*Android 4.2.2 Jelly Bean + Interface Utilisateur TouchWiz
- \*Des connectivités 4G (LTE), Bluetooth 4.0, etc.

\*Une mémoire interne de 16, 32 Go ou 64 Go + carte micro SD

\*Une batterie de 2600 mAh + cache batterie compatible avec la recharge sans fil

\*Des dimensions de 69,8 x 136,6 x 7,9 mm, pour 130g

Enfin, notez que pour ce qui est des accessoires suivants, s'ils sont présentés pour le Galaxy S4, la plupart devrait également être compatibles non seulement avec les autres Galaxy, mais également avec les autres smartphones du marché. On pense notamment à tous les accessoires Bluetooth.

\*S Band

Il s'agit d'un bracelet pour le fitness, permettant d'enregistrer l'activité de l'utilisateur et de l'informer du nombre de pas effectué, des calories dépensés et de la distance parcourue. Il offre également la possibilité de mesurer la qualité du sommeil de celui qui le porte en analysant si ce dernier bouge beaucoup dans son sommeil ou pas. Ce bracelet fonctionne avec l'application S-Health 2.0.

\*Game Pad

Voici certainement l'accessoire le plus étonnant de cette liste. Il ne s'agit ni plus ni moins que d'une véritable manette de jeu Bluetooth. Le principe n'a rien de nouveau, mais c'est la première fois qu'un grand constructeur en propose une. De plus, Samsung ne semble pas avoir fait les choses à moitié puisque son Game Pad dispose d'une croix directionnelle, de deux sticks analogiques et de nombreux boutons. Une excellente nouvelle donc pour tous les joueurs. Il ne reste plus qu'à espérer que cette manette ne soit que la première étape d'une politique plus ambitieuse du constructeur coréen en matière de jeu vidéo mobile.

\*S View Cover

La première chose qui nous est venue à l'esprit en découvrant cet accessoire est « tiens, une bourka pour smartphone ». Comme vous pourrez le constater sur l'image, il s'agit d'une protection avec rabat S Cover dans laquelle le constructeur a laissé un espace transparent afin que l'utilisateur. Reste maintenant à savoir si l'interface du mobile s'adaptera pour afficher des informations à l'endroit précis où figure la partie transparente.

\*Flip Cover

La version Galaxy S4 de la fameuse protection Flip Cover qui permet de protéger l'écran du smartphone sans l'épaissir outre mesure. Le dos n'est en revanche pas couvert puisque la Flip Cover remplace le cache-batterie d'origine.

\*Pouch

Un étui classique, mais en cuir véritable.

\*Protective Cover+

Il s'agit d'une protection complète du smartphone, à la fois pour le dos de l'appareil et son écran.

\*Body Scale

C'est l'une des surprises de cette liste, puisqu'on ne s'attendait clairement pas à trouver une balance parmi la liste des accessoires du Galaxy S4. Connectée en Bluetooth au smartphone et à l'application S-Health 2.0, elle permet d'enregistrer les données de sept utilisateurs différents, afin qu'ils puissent suivre l'évolution de leur poids à travers un historique détaillé dans l'appli.

\*HRM (Heart Rate Monitor)

Samsung présente cette accessoire comme un « coach de running ». Son nom traduit signifie en fait « moniteur d'activité cardiaque ». Il se propose de contrôler votre activité cardiaque pendant que vous faites votre jogging et il fonctionne avec l'application Running Mate.

\*Extra Kit Battery

Il s'agit d'un pack qui comprend non seulement une seconde batterie, mais également un chargeur pour cette dernière. Idéal donc pour ceux qui ne veulent jamais laisser leur smartphone attaché au chargeur filaire.

\*Wireless Charging Pad / Cover

Voilà l'un des accessoires qui nous a le plus intrigué. Nous avions compris que le Galaxy S4 disposerait nativement d'un cache batterie compatible avec la recharge sans fil. Mais le constructeur a également précisé que cette recharge sans fil dépendrait aussi des pays. Si la station de recharge n'a rien d'étonnante en elle-même, c'est la mention de "Cover", qui s'apparente ici vraisemblablement à un cache batterie qui nous a surpris. Il faut peut-être comprendre du coup que tous les modèles ne disposeront pas d'un tel cache intégré d'office et que pour certains pays, la station de recharge sera fournie avec.

\*Les écouteurs

Un casque stéréo qui fait également office de kit mains-libres, avec une télécommande intégrée.

\*Qi Wireless

Cet appareil permet, comme son nom l'indique, de charger votre smartphone en le posant simplement sur le socle, sans brancher quoi que ce soit. Il y a donc, à l'intérieur du smartphone, une batterie capable de se recharger par induction, comme celle du Nexus 4 pour ne citer qu'elle.

## JAPON, RÉSEAUX SOCIAUX

# Un mécanisme d'alerte aux catastrophes à l'essai à l'été 2013

La FDMA japonaise (Fire and Disaster Management Agency) prévoit de tester cet été, un mécanisme d'alerte aux catastrophes via les réseaux sociaux. Cet essai a pour but de pallier le problème de coupure du réseau de téléphonie tel que survenu lors de la catastrophe du 11 mars 2011 - rendant les numéros d'appel d'urgences inaccessibles. Le test simulera une catastrophe majeure durant laquelle le système d'alerte utilisera l'Internet comme support de communication et de diffusion des informations. Il a en effet été constaté qu'en cas de désastre, l'Internet était plus accessible que les lignes téléphoniques et qu'il permettait une meilleure mobilisation des secours. Lors des événements du 11 mars 2011, dans la ville de Kesenuma de la préfecture de Miyagi, une victime a été sauvée grâce à un message



envoyé sur Twitter par des membres de sa famille - alors qu'environ 25% des casernes de pompiers des municipalités étaient inaccessibles via le numéro d'urgence 119. Le test a pour objectif de simuler des personnes en détresse, utilisant leurs ordinateurs personnels ou leurs smartphones pour demander assistance via des sites comme Twitter ou Mixi (site de réseau social japon-



Cela dit, Samsung n'a pas du tout montré la fonctionnalité lors de sa conférence, ce qui est un peu étonnant, il faut le reconnaître. Pourquoi ? Eh bien c'est assez simple, d'après Engadget, le socle de chargement sera disponible uniquement dans certains pays ou chez certains opérateurs. On ne sait pas vraiment si la fonctionnalité en elle-même ne sera pas présente sur certains modèles régionaux ou s'il faudra juste se procurer un socle de chargement à l'étranger pour en profiter dans le pire des cas. Pour rappel, cela ne dérange pas vraiment Samsung de proposer des modèles différents selon les pays : le Galaxy S2 était venu en Europe sans le NFC, par exemple.

## Les concurrents commencent déjà à tirer sur l'appareil coréen

C'est dur d'être un constructeur quand on ne s'appelle ni Apple, ni Samsung. On a beau innover, proposer d'excellentes alternatives aux deux mastodontes, cela ne sert à rien, ce sont toujours les mêmes qui vendent des cargos entiers de téléphones. Tout cela, une firme comme HTC, pas au mieux de sa forme, le sait parfaitement : c'est donc bien compréhensible que le Chef de la division Marketing ouvre déjà les hostilités.

HTC n'y est pas allé de main morte en commençant à commenter la conférence Samsung par un theNextBigFlop, hashtag on ne peut plus éloquent. C'est donc ensuite monsieur Ho lui-même qui a pris le relais, affirmant qu'avec sa coque en plastique, le nouveau Galaxy faisait pale figure face au HTC One, un bel appareil en aluminium. Il a ajouté ensuite que leurs clients à eux voulaient quelque chose de différent, les meilleurs technologies enveloppées dans le meilleur design et pas simplement toujours le même smartphone un peu mieux année après année.

## TWITTER

### Le (faux) compte du nouveau pape bloqué

L'élection du nouveau pape suscite depuis plusieurs jours une certaine agitation sur la Toile. Un compte Twitter au nom de l'évêque désigné hier soir pour succéder à Benoît XVI a ainsi attiré plusieurs dizaines de milliers d'utilisateurs du site de micro-blogging. Sauf que le compte en question était un faux selon le réseau social, qui l'a ainsi bloqué.

Ce compte, @JMBergoglio, écrit en espagnol et agrémenté d'une photo de lui.

Le fameux compte a d'ailleurs été victime de son succès, puisque près de 100.000 personnes s'y étaient abonnées moins d'une heure après l'annonce officielle du Vatican. Sauf qu'il s'agissait d'un faux... Comme l'explique le Huffington Post, si certains de ses tweets pouvaient paraître sérieux, d'autres laissaient toutefois présager un canular. Twitter a néanmoins invité les internautes à suivre le compte officiel du pape, @Pontifex, qui a repris du service depuis hier soir.

1<sup>ER</sup> SALON INTERNATIONAL DES MUSIQUES DU MONDE «ASSAWATE»

# Une vitrine pour professionnels et amateurs

Le Salon International des musiques du monde "Asswate" est un salon grand public mais aussi un réseau d'échanges pour les professionnels et les artistes, dédié à la musique, à ses acteurs, à son industrie. Ce premier salon est prévu du 2 au 4 juillet au Centre des Conventions Mohamed Benahmed d'Oran.

PAR KAHINA HAMMOUDI

La démarche du Salon International des musiques du monde "Asswate" consiste à réunir en un seul lieu tous les acteurs (nationaux et internationaux) du monde de la musique à l'instar de musiciens professionnels et amateurs, luthiers, éditeurs, producteurs, entreprises de l'événementiel, fabricants (ou leurs représentants) d'équipements techniques (son, lumière, scénographie, amplificateur, pédales d'effets, cordes...) et des maisons de disques.

Le Salon propose un florilège d'instruments acoustiques et électriques, modernes et traditionnels, de même que tout l'équipement technique, logistique et scénographique lié à la pratique de la musique et du spectacle.

Un parcours de découverte d'équipements, d'information, d'initiation



pour le public algérien avec des journées professionnelles dans des espaces dédiés à cet effet.

Le Salon de la musique est un véritable outil commercial performant, vitrine de cette profession. Un parcours de découverte d'équipements, d'informations, d'initiation pour le public algérien avec des journées professionnelles dans des espaces dédiés à cet effet.

Asswate, le salon international des musiques du monde est pour vous l'occasion de rencontrer dans un même lieu l'ensemble des professionnels de la musique venu d'Europe, d'Algérie, de la sous-région, mais aussi le grand public, ainsi que de participer à un événement majeur et inédit et de découvrir et échanger avec l'ensemble de votre profession.

Cet événement permettra aux profes-

sionnels et amateurs de développer et entretenir votre image de marque et votre notoriété sur un marché d'avenir. Ce salon permettra d'offrir à plus de 10.000 visiteurs une vitrine exceptionnelle pour l'ensemble de leurs produits et services.

Les visiteurs pourront également bénéficier du plan de communication d'envergure que les organisateurs du salon ont mis en place.

Il est à noter que ce salon vous ouvrira les portes pour créer l'événement pour le lancement de vos produits en Algérie et dans la sous-région.

Au delà de l'espace d'exposition de 3.000 m<sup>2</sup> proposé aux professionnels, le salon offrira à tous les acteurs l'occasion de se retrouver à travers de multiples échanges formels et informels.

Echanges entre musiciens profession-

nels et, d'une part, les fabricants d'instruments et d'équipements pour la musique, et d'autre part, les acteurs impliqués dans les métiers de la production, de l'édition et de la distribution musicale.

Les possibilités seront offertes d'organiser ces rencontres et ces échanges dans différents espaces du Centre de Conventions d'Oran. Enfin il est à noter que les organisateurs annoncent que les journalistes de la presse écrite, de la radio et de la télévision seront conviés pour couvrir l'événement pendant toute sa durée.

K. H.

## SALON DU DESSIN CONTEMPORAIN D'ORAN 200 œuvres exposées

Près de 200 œuvres sont exposées au 1er Salon national du dessin contemporain, inauguré vendredi après-midi à la médiathèque municipale d'Oran.

Une trentaine d'artistes confirmés ou en herbe participent à cet événement qui se tient jusqu'au 17 mars prochain dans le but de promouvoir ce mode d'expression, a indiqué Toufik-Ali Chaouch, président de l'association des arts plastiques "Civ-Oeil", organisatrice du Salon.

L'honneur des cimaises est aussi partagé avec des artistes étrangers, français et de tunisiens notamment, dont les œuvres sont également présentées aux visiteurs.

Réalisées en noir et blanc, les créations artistiques exposées dans ce cadre se déclinent en une mosaïque reflétant le ressenti des artistes par rapport à divers thèmes puisés du vécu quotidien, de la beauté de la Nature et de l'histoire du pays.

"Le génie créatif des dessinateurs repose essentiellement sur des démarches originales marquées par la combinaison des deux couleurs, la répartition des tracés et les formes qui en découlent", a estimé un amateur en visitant l'exposition.

Cette manifestation se décline aussi en lieu de découverte et d'échange pour les artistes, galeristes et collectionneurs, ont souligné les organisateurs. Des conférences et ateliers thématiques seront animés en marge de ce Salon, au profit des amateurs en général et des élèves des Ecoles des beaux-arts en particulier.

Ce Salon est organisé en collaboration avec la Direction de la jeunesse et des sports (DJS), l'APC d'Oran et l'Office national des droits d'auteur et des droits voisins (Onda).

APS

## CONCERT D'AKLI YAHIATÉNE À ALGER

# Communion parfaite avec le public

Le chanteur d'expression kabyle Akli Yahiaténe a fait le bonheur de ses nombreux fans qui ont apprécié le riche et singulier répertoire qu'il leur a dédié lors du concert animé vendredi à la salle Ibn-Khaldoun, à l'initiative de l'Etablissement Arts et Culture.

Une communion parfaite a caractérisé la rencontre musicale de cet artiste qui compte parmi les plus populaires avec son public venu réécouter les tubes qui l'ont bercé depuis des dizaines d'années pour les plus âgés.

Le lien est fort entre les deux et l'assistance a tenu à l'exprimer dès l'apparition de son idole sur scène: Akli Yahiaténe est chaleureusement ovationné et a eu droit à un accueil digne des vedettes immortelles.

A peine entamées les premières notes de la chanson *Thamurtiw thamurth Idhurar* (Mon pays est celui des montagnes), le public est emporté par la beauté de la mélodie et la profondeur des paroles qui chantent la Kabylie altière et splendide.

Il en sera ainsi pour le reste des chansons: *El Firak* (La séparation), *Aminign Awal Fahmith* (Je te dis une parole à saisir) que des auditeurs se fredonnent sans relâche.

Lorsqu'il entame une de ses chansons phares *Akham* (La maison), c'est un moment fort pour le public et l'auteur de ce tube mélancolique qui évoque la décrépitude qu'entraîne l'abandon d'une maison par ses occupants.

Yahiaténe choisit de le chanter debout comme pour mieux se rapprocher de ses fans qui méditent des refrains aussi poétiques que philosophiques: *A Yakham wikisloughen ?* (O maison qui t'a souillée?), *A Yakham wikinoughen ?* (O maison qui t'a disputée?), *Athssant walniw segumettawen* (Mes yeux rient de larmes), etc.

L'ambiance est plus festive lorsque le chanteur entame *Zrigh zine dhi Michelet* (J'ai vu la beauté à Michelet). Ni lui ni ses fans ne peuvent s'empêcher de se laisser aller au rythme de son air entraînant.

Cette chanson qui rend hommage à la Kabylie (Grande et Petite) à travers les particularités de ses différentes localités: Aïn-El-Hamman, Ath-Yenni, Boghni, Ait-Yala, Yemma Gouraya etc, avant de faire un clin d'oeil à "El Assima" (la capitale) est l'une des plus appréciées des fans de Yahiaténe.

Le public qui se reconnaît dans l'une ou l'autre des régions qui y sont évoquées s'enthousiasme et exprime sa joie en saluant le chanteur pendant que la salle est de plus en plus envahie par les danseurs.

L'assistance est comblée par la prestation de l'artiste adulé dont le souffle, la voix et l'endurance ne semblent nullement entamés par le poids de l'âge.

A 83 ans, Akli Yahiaténe garde la forme et retrouve comme une seconde jeunesse sur scène: il enchaîne sans s'interrompre deux à trois chansons et gratifie son pub-

lic de son registre le plus attendu.

Même l'arabe algérois n'est pas en reste: à travers *Ya moulet El Hayek* (O Celle qui porte le voile), il chante la beauté de la femme algéroise tout en regrettant la disparition de cet habit typique à la capitale.

"Si je pouvais chanter en chaoui je l'aurais fait, je suis fier d'être kabyle et algérien. Je ne peux m'empêcher de penser à des maîtres de la chanson algérienne qui m'ont inspiré comme Dahmane El Harrachi, Allaoua Zerrouki, Slimane Azem, Guerrouabi et bien d'autres", déclare-t-il à l'APS.

Né en 1930 à Ait-Mendés près de Boghni à Tizi-Ouzou, il immigre dans les années 1950 en France où il travaille comme manœuvre dans les usines automobiles.

Dans le quartier latin où était établi Allaoua Zerrouki, il fit la rencontre de Slimane Azem et de Cheikh El Hasnaoui. Il est suspecté de collecter des fonds pour le Front de libération nationale (FLN) et est emprisonné à maintes reprises.

En prison, il composera de nombreuses chansons à succès évoquant l'exil, l'amour du pays comme *Yal menfi* (L'exilé), *Ya Moudjarrev* (L'expérimenté), *Jahegh Vezzaf* (Je me suis laissé aller).

Ses chansons ont été reprises par des artistes plus jeunes comme Rachid Taha pour *Yal menfi*.

APS

FOOTBALL, LIGUE DES CHAMPIONS D'AFRIQUE, 1/16<sup>ES</sup> DE FINALE ALLER

# La JSM Béjaïa rate le coche

*Les joueurs de la JSM Béjaïa avaient une belle occasion de revenir à hauteur de l'Ashanté Kotoko du Ghana, mais ils devront se contenter finalement d'un match nul qui n'arrange pas leurs affaires.*

PAR MOURAD SALHI

Dès le départ, on savait que cette rencontre allait être très âpre, difficile, eu égard du poids de l'adversaire. Une victoire serait très profitable pour les poulains de l'Italien Gianni Solinas, en prévision du match retour des 1/16es de finale de la Ligue des champions d'Afrique qui se jouera dans deux semaines au Ghana. Il a réussi à lui imposer le score de parité, sur son stade fétiche de l'Unité Mmaghrébine. La formation du Ghana, l'Ashanté Kotoko, savait dès le début qu'un match nul est largement suffisant. Les Vert et Rouge n'ont pu et su prendre l'avantage sur une équipe de grande renommée certes, mais qui n'a pas montré grand-chose, s'étant contentée essentiellement de se défendre pour garder sa cage vierge. Les coéquipiers de Zerrara manquaient énormément de concentration. Plusieurs occasions ont été offertes pour eux, mais aucune d'entre elles n'a été concrétisée. Les hommes de Didier Dramani sont venus, comme l'a bien confirmé ce dernier, pour limiter les dégâts. Ils l'ont fait sur le terrain ; les joueurs de l'Ashanté Kotoko refusent de prendre des risques inutiles devant une équipe de la Vallée de la Soummam qui veut assurer l'essentiel à domicile avant de se rendre au Ghana. Pour résumer ce match, on peut dire qu'il y



avait une équipe qui est venue se défendre et une autre équipe qui a tenté quelques actions. Tout cela a eu comme effet de ternir la qualité de cette rencontre qui a mis aux prises deux grandes équipes. Vu les quelques occasions nettes de scorer, les Béjaouis doivent se mordre les doigts pour n'avoir pas cru en leurs possibilités, en laissant l'Ashanté Kotoko réussir son pari. Pour le premier responsable de la barre technique de cette formation de Yemma Gouraya, les joueurs ont fait de leur mieux pour secouer les filets de leur adversaire, mais dans l'ensemble, confirme-t-il, ils ont réussi un bon match. «Certains de mes joueurs ont participé pour la première fois à la Ligue des champions d'Afrique, donc ils manquaient d'ex-

périence. Parlant du match, je dirai qu'on aurait pu inscrire au moins un but lors de la première mi-temps, mais on manquait énormément d'efficacité. Lors de la seconde période, la fatigue s'est fait ressentir. On aura encre une autre chance au Ghana, on jouera nos chances à fond pour arracher une belle qualification en dehors de nos bases», a déclaré l'entraîneur Solinas. Pour l'entraîneur de ce club du Ghana, Didier Dramani, l'objectif a été largement atteint en retournant au pays avec un précieux point. «On est venu en Algérie pour ramener au moins un match nul. On a tenté de faire mieux, mais ce n'était pas aussi facile contre une équipe de Béjaïa très volontaire. Ce résultat est positif», a-t-il dit. M. S.

SÉLECTION OLYMPIQUE

## Nobilo intéressé par le challenge

L'entraîneur de la sélection algérienne de football des moins de 20 ans, Jean-Marc Nobilo, dont le contrat expirera à l'issue du championnat d'Afrique qui a débuté hier, s'est dit intéressé par les commandes techniques de la future sélection olympique appelée à disputer prochainement les éliminatoires des jeux Olympiques (JO-2016). «Normalement, c'est l'actuelle sélection des moins de 20 ans qui sera concernée par les prochaines éliminatoires des JO. Poursuivre avec cette jeune équipe que je suis en train de construire depuis 15 mois m'intéresse, mais on n'en est pas encore là», a déclaré, à l'APS, l'entraîneur français. Engagé par la Fédération algérienne de football (FAF) en janvier 2012, Nobilo a signé un contrat d'objectif, par lequel il est censé qualifier les juniors algériens au Mondial de juin prochain en Turquie. Cela passe par décrocher l'une des quatre premières places à la fin de la CAN qu'organisent les villes d'Aïn-Témouchent et Oran (ouest d'Algérie) à partir d'aujourd'hui et jusqu'au 30 de ce mois. Si cet objectif est atteint, Nobilo bénéficiera d'un prolongement de contrat de trois mois, lui permettant ainsi d'emmener son équipe au rendez-vous planétaire, comme le stipule l'une des clauses du document signé avec la FAF. «J'ai de très bons rapports avec les membres de la FAF. Le président de cette instance, Mohamed Raouraoua, est quelqu'un qui prône la continuité dans le travail, d'où son désir de suivre de très près cette équipe des moins



de 20 ans afin d'éviter une éventuelle déperdition de ses joueurs à l'issue de la CAN», a commenté le sélectionneur national. Lors de son discours au cours de la récente assemblée générale électorale de la FAF qui l'a élu pour un nouveau mandat à tête du football algérien, Raouraoua avait annoncé que l'actuelle sélection des juniors sera appelée à représenter l'Algérie dans les éliminatoires des JO-2016, mais

sans pour autant préciser si elle le fera avec ou sans son entraîneur actuel. «Franchement, Raouraoua n'a pas évoqué le sujet avec moi. On est tous concentrés sur notre objectif essentiel, à savoir la qualification à la Coupe du monde des moins de 20 ans. Les choses pourraient s'éclaircir davantage à l'issue du dernier match du premier tour de cette CAN», a estimé l'entraîneur français. APS

## EQUIPE NATIONALE A' Toufik Kourichi nouveau sélectionneur

Toufik Kourichi est devenu le nouveau sélectionneur de l'équipe nationale A' de football, composée de joueurs locaux, a-t-on appris vendredi auprès de la fédération algérienne de football (FAF). La désignation de Kourichi s'est faite lors de la réunion du Bureau fédéral de la FAF, vendredi matin à Oran, précise la même source. Kourichi, chargé de la formation au niveau de la direction technique nationale (DTN), remplace Abdelhak Benchikha, qui avait quitté cette équipe à l'issue du championnat d'Afrique des joueurs locaux CHAN-2011, qui s'était déroulée au Soudan, où l'Algérie avait échoué au pied du podium, après sa défaite au match de classement face au Soudan (1-0). Toufik Kourichi, qui avait entraîné des clubs algériens, aura la mission de mener la sélection A' pour la prochaine phase finale du CHAN, prévu en 2014 en Afrique du Sud. L'Algérie devra passer l'écueil de la Libye pour se qualifier. Le match aller aura lieu à Alger entre le 21 et 23 juin prochain, alors que le match retour se déroulera à l'étranger entre le 5 et le 7 juillet. Il s'agit du même adversaire éliminé par les Verts pour se qualifier au CHAN 2011.

Belloumi et Cheradi entraîneurs adjoints L'ancienne vedette du football algérien, Lakhdar Belloumi, et l'ex-entraîneur national Rachid Cheradi ont été nommés entraîneurs adjoints de l'équipe nationale A' de football, composée de joueurs locaux, a-t-on appris vendredi auprès de la fédération algérienne de football (FAF). Les deux membres du staff technique seront les adjoints de l'entraîneur national Toufik Kourichi, dont la désignation s'est faite lors de la réunion du Bureau fédéral de la FAF, vendredi matin à Oran, précise la même source. Le staff technique de la sélection nationale A' des joueurs locaux, aura la tâche de mener l'équipe pour la prochaine phase finale du CHAN, prévu en 2014 en Afrique du Sud. L'Algérie devra passer l'écueil de la Libye pour se qualifier. Le match aller aura lieu à Alger entre le 21 et 23 juin prochain, alors que le match retour se déroulera à l'étranger entre le 5 et le 7 juillet. Il s'agit du même adversaire éliminé par les Verts pour se qualifier au CHAN 2011.

HANDBALL- COUPE D'AFRIQUE DES VAINQUEURS DE COUPE

## La JSE Skikda et le HBC Ghdayer fixés sur leurs adversaires

Les clubs algériens engagés à la 29e édition de la Coupe d'Afrique des vainqueurs de Coupe de handball (hommes et dames), prévue du 17 au 28 avril à Hammamet (Tunisie), sont fixés sur leurs adversaires, après le tirage au sort effectué vendredi, rapporte samedi la presse locale. Ainsi, chez les messieurs, la JSE Skikda a été versée dans le groupe C, avec AS Hammamet (Tunisie), Al-Ittihad (Libye), JS Kinshassa (RD Congo) et Mouloudia Marrakech (Maroc). Chez les dames, le HBC Ghdayer (Algérie), jouera dans le groupe B avec ASE Ariana (Tunisie), Africa sport (RD Congo), FAP (Cameroun), et Phoenix (Gabon). Chez les messieurs, les deux premiers de chaque poule ainsi que les deux meilleurs troisièmes seront qualifiés pour les quarts de finale, alors que chez les dames, les quatre premiers de chaque groupe se qualifient pour les quarts de finale.

## Cuisine

### Boulettes de poulet



#### Ingrédients :

2 blancs de poulet  
2 oignons  
1 petit bouquet de persil  
3 tranches de pain de mie  
1 pincée de coriandre moulue  
La chapelure  
Le lait  
Sel, poivre  
Piment doux, cumin

#### Préparation :

Dans un robot, mettre le blanc de poulet, l'oignon, le persil, la mie des tranches de pain, les épices et mixer jusqu'à l'obtention d'un mélange homogène. Façonner des boulettes avec ce mélange. Passer chaque boulette dans le lait ensuite les rouler dans la chapelure. Les faire frire dans un bain d'huile chaude, égoutter sur papier absorbant. Servir chaudes.

### Biscuit au yaourt



#### Ingrédients :

2 œufs  
250 g de beurre  
2 verres à thé d'huile  
1 yaourt vanille  
2,5 verres à thé de sucre glace  
1 sachet de levure pâtisseries  
1 sachet de sucre vanillé  
La farine selon le mélange

#### Garniture :

Chocolat noir  
2 c. à soupe d'huile

#### Préparation :

Travailler le beurre et le sucre glace jusqu'à ce qu'ils soient crémeux, ajouter l'huile et bien mélanger, ajouter les œufs, bien travailler l'ensemble, ajouter le yaourt, le sucre vanillé, la levure, bien mélanger, incorporer la farine tamisée peu à peu et mélanger bien le tout, pétrir la pâte jusqu'à ce qu'elle soit totalement homogène. Couper la pâte en pâtons. Étaler la pâte sur une épaisseur de 4 mm et couper des losanges, les disposer au fur et à mesure sur une tôle recouverte de papier sulfurisé. Cuire dans un four moyennement chaud jusqu'à ce qu'ils soient dorés. Faire fondre le chocolat noir au bain marie, ajouter 2 c. à soupe d'huile pour lisser le chocolat. Tremper les bords des losanges dans le chocolat fondu.

## PRINTEMPS, LE POLLEN DE RETOUR

# Ennemi redoutable des allergiques

Il y a eu l'alerte à la pollution, il y a maintenant l'alerte au pollen ! Avec l'arrivée du printemps, le pollen fait, en effet, son grand retour. Les responsables ? Les bouleaux, les frênes, les platanes et les cyprès.

#### Symptômes

Les personnes allergiques connaissent cela par cœur : yeux rouges qui piquent, éternuements, nez qui coule, démangeaisons dans la gorge, le palais, voire les oreilles.

Le malade dort mal, ressent alors beaucoup de fatigue, devient irritable... L'allergie au pollen peut réellement être handicapante et provoquer des crises d'asthme ou de l'urticaire.

#### Prévention et traitement

Afin de limiter l'aggravation des désagréments liés à l'allergie, il est recommandé au patient de se laver les cheveux le soir, ou tout au moins de les rincer. Cela évite que le pollen ne se dépose sur l'oreiller.

Il est nécessaire de bien aérer sa chambre tôt le matin avant que le pollen ne se propage de trop dans l'air. Dès qu'on sort dehors, mieux vaut porter des lunettes de

soleil et porter un chapeau et si on est en voiture, rouler les vitres fermées.

Evidemment, on évite la cigarette car la fumée irrite la gorge, les yeux et le nez.

Comment venir à bout de ces allergies ?

Avrai dire, on ne peut pas réellement guérir des allergies mais plusieurs traitements sont proposés afin de limiter les risques. Un premier traitement symptomatique à base de comprimés antihistaminiques, d'anti-inflammatoires pour le nez et d'antiallergiques pour les yeux, est prescrit au patient. Pour aller plus loin, le malade doit se faire désensibiliser. Pour cela, on lui injecte directement des extraits de pollen sous forme de gouttes afin que l'organisme se réhabitue au pollen. Petit à petit, les doses prescrites sont de plus en plus fortes. Il s'agit là d'un traitement



qui dure entre 3 et 5 ans, à suivre en octobre-novembre et une à deux périodes de l'année : une autre en mars-avril.

## CONSEILS PRATIQUES

### Haro sur la poussière et les acariens !



Les poussières sont des ennemies redoutables pour les personnes allergiques, chaque jour plus nombreuses. Voici quelques conseils de base pour lutter efficacement contre la poussière

#### Plantes vertes et animaux dans les pièces :

Il faut les supprimer et interdire l'accès à la chambre aux animaux domestiques à plume ou à poil qui favorise la pullulation des acariens et d'allergènes en tout genre.

Sans compter que les plantes vertes ont un mode de "respiration" qui ne convient pas à une chambre car elles "expirent" du gaz carbo-

nique la nuit.

#### Chambre à coucher :

Lavez les couvertures à l'eau chaude (plus de 55°C) tous les 3 mois, la housse de matelas deux fois par an à 60°C.

Enveloppez le matelas, le sommier s'il est tapissé et les oreillers dans des housses hermétiques aux acariens (il existe des housses antiacariens) mais laissant passer l'humidité.

Aérez la chambre en ouvrant largement les fenêtres ; les acariens résistent mal aux rayons ultraviolets et le soleil constitue le meilleur acaricide naturel.

Pour votre literie, optez pour des matières synthétiques, les acariens n'aiment pas s'y réfugier. Enfin, sachez que les lits à étage ne sont pas recommandés car le dormeur du bas respire la poussière du haut.

#### Maîtriser la multiplication des acariens ?

Les acariens sont les cousins microscopiques des araignées et des scorpions. Invisibles à l'œil nu. Ils se développent principalement dans les produits textiles et dans un environnement chaud et humide. Ils restent présents même dans les maisons les mieux entretenues (l'aspirateur ne permet de supprimer que 5 ou 10% des acariens qui se nichent sur les tapis).

#### Préférer le naturel :

Draps, couvertures, oreillers et autres accessoires seront de préférence en matières naturelles (sauf si vous êtes sujet aux allergies) : couettes en plume, couvertures en laine, matelas en latex, sommier en bois...

## Trucs et astuces

### Alléger les maux d'estomac



Faites une tisane à base de camomille avec un peu d'anis ou de la menthe poivrée et buvez-en deux tasses par jour. Si ça ne passe pas en quelques heures, il faut consulter un médecin.

### Attention aux produits cosmétiques périmés



S'il n'y a rien d'inscrit sur votre boîte à maquillage, pensez à mettre la date d'ouverture sur le pot ou flacon et ne conservez plus au-delà d'un an car vous risquez des allergies ou infections par la suite.

### Contre les ballonnements



Buvez une grosse cuillère de vinaigre après chaque repas. Ce truc est vieux comme le monde et marche vraiment bien.

### Décongestionner le nez



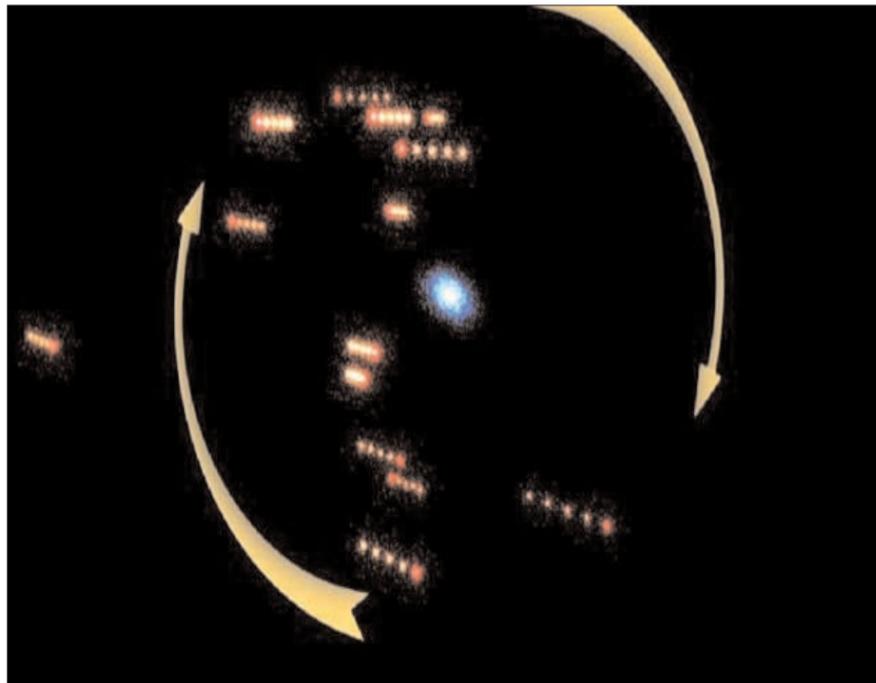
Mettez un demi-litre d'eau bouillante sur vingt feuilles de menthe et laissez infuser un quart-d'heure. Rajoutez du miel et buvez à petites gorgées. Recommencez autant de fois que nécessaire.

# Un vaste disque de galaxies naines en rotation autour d'Andromède

*De nouvelles mesures de distance des galaxies satellites, ainsi que de leur vitesse, révèlent qu'elles font partie d'une immense structure en rotation. Cette étude publiée dans le journal Nature a été l'occasion d'un buzz médiatique avec la présence d'un jeune scientifique de 15 ans parmi les auteurs.*

Une nouvelle étude de notre plus proche voisine cosmique, la galaxie d'Andromède, montre que la moitié de sa cohorte de petites galaxies naines est alignée en un immense disque qui semble tourner autour de leur galaxie hôte. La présence de nombreuses galaxies naines autour des grandes galaxies comme la galaxie d'Andromède, ou notre propre Voie Lactée, est connue depuis longtemps. Jusqu'à présent, les astronomes pensaient que ces systèmes, individuellement composés de dix mille à parfois un million de fois moins d'étoiles que leur hôte, avaient des trajectoires indépendantes autour de cet hôte. Cette étude corrige cette idée fautive et dévoile que la majorité des petites galaxies naines de la galaxie d'Andromède est en fait organisée en une gigantesque structure qui s'étend sur plus d'un million d'années-lumières et est en outre extrêmement aplatie. L'existence de cette très fine structure doit résider dans la façon dont ces galaxies naines se sont formées ou ont évolué pour former ce vaste disque.

L'étude repose sur le relevé PAndAS (Pan-Andromeda Archaeological Survey, ou relevé archéologique panoramique d'Andromède), un programme large observé entre 2008 et 2011 avec le Télescope Canada-France-Hawaï situé au sommet du volcan Mauna Kea à Hawaï. Ce programme représente plusieurs années d'efforts par une équipe internationale qui a découvert nom-



bre des galaxies naines satellites de la galaxie d'Andromède, développé de nouvelles techniques pour mesurer précisément leur distance, et utilisé le télescope Keck avec leurs collègues américains pour mesurer la vitesse radiale de ces galaxies naines. Des travaux précédents avaient déjà indiqué la possibilité de la structure, mais la nouvelle étude démontre son existence avec un très

grande signification statistique et met en évidence la rotation de ses satellites.

## Des questions subsistent

Selon la théorie actuelle de formation des galaxies, les premières galaxies se forment à l'intérieur de grands amas de matière noire que les astronomes appellent "halos". Cette matière noire reste mystérieuse : il s'agit de

la forme dominante de matière dans l'univers mais, bien qu'elle n'ait pas encore été détectée directement, son influence sur les galaxies est clairement établie. Bien qu'initialement petites, des galaxies comme Andromède ou la Voie Lactée, ont sans doute évolué jusqu'à leur taille actuelle en cannibalisant leurs plus petites voisines. Les galaxies naines observées à notre époque sont les survivantes cette évolution violente. Cependant, cette théorie ne permet pas d'expliquer pourquoi les galaxies naines survivantes tracent un disque géant comme celui qui est maintenant observé autour de notre proche voisine. Les plus petites galaxies connues dans l'univers semblent décidées à présenter les plus grandes difficultés à notre compréhension de la formation des galaxies.

La politique spatiale canadienne est désormais en plein essor avec la récente construction du plus grand radiotélescope du Canada, le lancement du premier satellite de détection des astéroïdes et l'inauguration imminente d'Alma (Atacama large millimeter/submillimeter array) dont le Canada est membre du consortium de 13 pays (comprenant la France à travers l'Observatoire Austral Européen). Bien qu'encore partiellement fonctionnel, Alma a déjà émis plusieurs résultats dont l'observation d'un disque de planètes naissantes autour de l'étoile HD 142527 publié dans *Nature*, 493, 191, 2013.

# Les cellules cancéreuses migrent en formation "tortue" des légions romaines

La migration cellulaire collective est un processus essentiel à la croissance et au système de défense de notre organisme, mais elle permet également aux cellules cancéreuses de se propager efficacement dans l'organisme. Les chercheurs ont identifié un mécanisme important permettant aux cellules de contrôler leur déplacement en groupe et pensent que ce mécanisme est utilisé par les cellules malignes dans un certain nombre de cancers et en particulier certains types de cancer du sein, de la prostate et de la peau. Les soldats romains adoptaient la formation en tortue, ou testudo, où ils resserraient les rangs tout en accolant leurs boucliers pour former un écran qui les protégeait lorsqu'ils perçaient les lignes ennemies. Comme les Romains, si certaines cellules cancéreuses se déplacent efficacement, c'est en raison de leurs mouvements étroite-

ment coordonnés. Pour stopper leur progression, nous devons d'abord comprendre comment s'effectue cette coordination. Ensuite nous pourrions essayer de bloquer la coordination des cellules cancéreuses et empêcher la propagation de certains cancers. Les chercheurs de l'IRIC et leurs collègues de la Johns Hopkins School of Medicine à Baltimore, aux Etats-Unis, ont étudié le mouvement des "cellules de bordure" dans l'ovaire de la mouche drosophile, un processus biologique hautement reproductible et bien compris par les chercheurs. Les chercheurs se servent souvent de ce type de cellules comme modèle pour mieux comprendre la migration des cellules cancéreuses et la formation de métastases - processus par lequel les cellules malignes migrent hors de la tumeur d'origine - puisqu'elles sont faciles à observer et à manipuler. Les

chercheurs observent comment les substances chimiques appelées protéines, produites par notre corps, influencent ce qui se passe au niveau cellulaire. Dans la présente étude, les chercheurs de l'IRIC ont réussi à pointer un laser avec une précision suffisante pour activer ou inactiver une protéine d'intérêt génétiquement modifiée dans une seule cellule vivante pour observer directement les conséquences de la modification de l'activité de cette protéine.

Ils ont constaté que la protéine Rab11 permettait aux cellules individuelles de détecter le comportement des autres cellules et de s'organiser en structure compacte pour se déplacer ensemble. Rab11 agit en régulant une autre protéine appelée moésine, connue pour contrôler la forme et la rigidité des cellules. La diminution du niveau de moésine contribue à réduire la cohésion des groupes

de cellules, nuisant ainsi à leur migration. Ils ont identifié un mécanisme par lequel les cellules communiquent pour coordonner leurs mouvements. En perturbant ce mécanisme, nous arrivons à bloquer leur migration. Bien que les résultats aient été obtenus dans un modèle cellulaire d'insecte, il a déjà été démontré que les protéines en question, soit Rab11 et la moésine, jouent un rôle dans certains cancers chez les humains. Cela signifie que le nouveau mécanisme de régulation identifié dans les cellules de la mouche est probablement aussi important chez les humains atteints du cancer. Ce travail permettra aux chercheurs d'identifier des cibles moléculaires pour perturber la migration cellulaire collective et, nous l'espérons, pour lutter contre la formation des métastases.

## L'encyclopédie

## DES INVENTIONS

### ÉOLIENNE OFFSHORE

Inventeur : Tepco et Nedo-Lieu : Japon-Date : 2003

L'éolienne offshore la plus importante au Japon a été mise en service dans la localité de Choshi, dans la préfecture de Chiba à l'est de Tokyo. Située dans l'océan Pacifique à 3,1km des côtes et à une profondeur de 11,9m, elle est d'une hauteur de 126m. Elle est équipée d'une éolienne d'un diamètre de 92m et peut produire une puissance de 2,400 kW, l'électricité est transmise au continent au moyen des câbles sous-marins.



# ASHLEY BENSON



A 23 ans, Ashley Benson crève l'écran dans le nouveau film d'Harmony Korine. Prochaine étape pour elle : l'Oscar !



## Vanessa Hudgens

plus canon que jamais

Vanessa Hudgens était carrément sublime à la première de *Spring Breakers* ! elle a d'ailleurs même volé la vedette à ses co-stars !



## Garou

il est sur tous les fronts

Garou voit son album *Rythm & Blues* cartonner et il est la star de *The Voice* tous les samedis soir sur TF1, mais sa plus grande fierté reste sa fille...

Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	04h50
Dohr	12h45
Asr	16h20
Maghreb	19h09
Icha	20h30

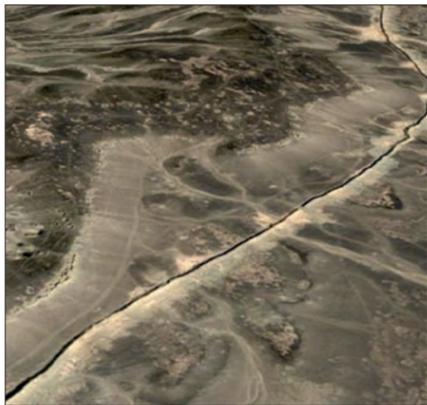
# MIDI

Quotidien national d'information *Libre*  
N° 1824 | Dimanche 17 mars 2013

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.  
0777.10.49.42  
0550.18.37.57

60 JEUNES ALGÉRIENS ÉTABLIS EN FRANCE VISITENT LE "MUR DE LA HONTE" AU SAHARA OCCIDENTAL

## Révolte et indignation



PAR LAKHDARI BRAHIM

Des Algériens établis en France, au nombre de soixante se sont rendus dans les territoires occupés et ont manifesté devant le "mur de honte" pour dénoncer l'infamie marocaine et apporter leur soutien au peuple sahraoui dans sa lutte pour son indépendance.

Ils sont venus de plusieurs villes de France, âgés de 18 à 26 ans, qui se sont rendus pour la première fois dans les territoires sahraouis, à l'initiative du Comité national algérien de solidarité avec le peuple sahraoui (CNASPS) et accompagné des membres du Croissant-Rouge algérien, ont constaté le visage "inhu-

main" des autorités marocaines, qui continuent de "spolier les sahraouis de leurs territoires".

Une délégation de jeunes Algériens établis en France a entamé jeudi soir une visite de trois jours dans les camps de réfugiés sahraouis dans la wilaya de Tindouf, dans le cadre de "la caravane de l'indépendance". Pour Adlene Zenabi, 22 ans, étudiant en cinéma à l'université de Lille, la visite qu'il effectue à El Mahbes pour voir de plus près le "mur de la honte", lui a permis de "mieux constater l'oppression marocaine". Pour lui, en France, la question sahraouie "n'est pas du tout médiatisée, ou trop peu", en raison du "soutien constant de la France pour le Maroc". "La France a été le principal soutien au Maroc dans ce conflit. Pour Ikram Lagrâa, 22 ans, étudiante en math-informatique à Créteil, la visite du "mur de la honte" a créé en elle un sentiment de "révolte et d'indignation".

"Je suis entièrement indignée et révoltée de voir qu'un tel mur existe encore dans le monde. Je n'ai jamais entendu parler auparavant de ce mur. C'est vraiment humiliant et dégradant pour les Sahraouis", a-t-elle déploré.

"Dès notre retour en France, notre tâche est de sensibiliser l'opinion publique

Très Libre

RAPT D'ENFANTS

## LES PARENTS PLUS MÉFIANTS QUE JAMAIS



sidou@lemidi-dz.com

française à la détresse sahraouie et de porter chez un large public possible cette question pour que les sahraouis recouvrent leur indépendance. Il faut qu'ils en finissent avec cette tragédie", a-t-elle poursuivi.

Les étudiants algériens établis en France ont visité ensuite le musée de la résistance sahraouie, où des explications leur ont été données sur la chronologie du combat sahraoui, depuis les années 70.

Appelé "le mur de la honte" par les Sahraouis, pour traduire le visage "inhu-

main" du Maroc, le mur a été construit par les autorités marocaines en 1980 pour séparer les territoires libérés des territoires occupés du Sahara occidental. Long de plus de 2.700 km et large de 1,5 m, le mur est entouré de 5 millions de mines anti-personnel pour faire face aux éventuels assauts des résistants sahraouis, selon les explications données à El Mahbes, par Hadou El Hadj, ancien combattant dans l'armée sahraouie.

L. B.

## Pensée

### El Hadj Youcef Mehigueni

01/03/1942 - 17/03/2012



Baba.. cela fait une année que tu nous as quittés pour un monde meilleur, ta famille t'a pleuré, toute Azzaba t'a pleuré, mais nous sommes soulagés de te savoir parti après une vie pleine de dévotion à ta famille et à ton pays. Toi qui a passé des mois de détention dans la prison de Besançon pour ton militantisme au FLN et servi après l'Indépendance dans les rangs de la Police nationale pour servir tes concitoyens.

Baba... tu as laissé un grand vide dans nos vies mais mama, tes enfants Chafika, Hanane, Nassir, Samir, Azzou, ton frère Ali, ta sœur Faiza et toute la famille, prient Dieu de t'accueillir en son Vaste Paradis et de nous accorder la force de vivre sans toi.

Rabi yarahmek Baba.

Ton fils Reda Mehigueni

## الحاج يوسف محيقني

01/03/1942 ... 17/03/2012

بابا، سنة كاملة مرت منذ أن فارقتنا إلى جوار ربك، عائلتك بكتك و كل سگان عزابة بکوک، لكننا سعداء لأننا عشنا معك حياة مليئة بالعطاء، سعداء لمعرفتنا بأن حياتك أفنيته في خدمة عائلتك و قبل ذلك في خدمة بلدك الذي دخلت من أجله السجن في فرنسا مع رفاقك المجاهدين إبّان حرب التحرير و أكملت واجبك بخدمة المواطنين داخل صفوف الشرطة الوطنية بعد الإستقلال.

بابا، غيابك مرير يصعب ملؤه و لكنه قضاء الله و قدره وعزائنا أن يكون في صبرنا و احتسابنا صدقة جارية لروحك الطاهرة.

ماما، شفيقة، حنان، نصير، سمير، عزو، أخوك علي، أختك فايضة و كل أفراد عائلتك يدعون لك بالرحمة و أن يتغمدك الله في فسيح جناته و أن يلهمنا الصبر و القوة للعيش من دونك.

ربي يرحمك بابا...إبنك المحب رضا.